新申報

本報定價
每份國幣參元
每月國幣玖拾元
上海福州路十七號 大陸新報社

日軍完全佔領蓮花

擊破渝方第九戰區據點

湖南戰局步入決定階段

△湖南前線報道班員二日電　自湖南戰線進向江西省進攻，不斷對與第九戰區相隣接之第三戰區施以一大威脅之日軍右翼部隊，一面利用健步陸續進攻，自二十日來殲滅萍鄉附近成群之頑敵，一面則展續一路南下，至一日晨，遂以其主力完全佔領萍鄉南方七十公里之蓮花。蓮花在敵方自長沙陷落後，事實上即成爲第九戰區作戰指揮之發號施令之處，並爲第二十七集團軍司令部之所在地，而極被重視，因此敵方曾以其被稱爲精銳部隊之第二十軍直接担任防衛工作，並另外配以由萍鄉後退而至之第二十集團軍所屬之第七十二軍，誇稱其已佈成完璧之防禦陣，然經日軍部隊由三方面之包圍猛攻，早已不支潰退而去。

△中央社二日湖南前線電　渝第五十八軍之主力，企圖轉擊包圍衡陽之日軍部隊背後，曾於萍鄉開始行動，對此日軍，乃以巧妙之作戰，首先於七月二十六日急與佔領萍鄉西方八公里之廬山，制壓前方陣地，另一日軍部隊亦於二十七日佔領瀘溪，遮斷渝軍退路，加以包圍，渝軍雖派遣新編百六十二師及九十九師增援，但復遭日軍包圍，至三十日止四日之間，日軍收獲長大戰果，渝軍師長等僅以單身脫出，刻渝五十八軍及增援之二師，均爲日軍殲滅，故萍鄉蓮花瀘川間之道路，已全在日軍制壓之下。

△中央社二日湖南前線電　湖南戰線之日軍，目下完全制壓湖南之山野地區，始終保持主動地位，該地渝軍兵力雖然雄厚，然因作戰指揮部及野戰軍之無能，徒作無謂犧牲，日軍目前採取誘敵戰術，以進攻衡陽爲一二步驟，渝軍對此遠大戰術，誤認已可挽回衡陽戰局，並可確保衡陽，乃嚴命始終死守，爲謀醴陵茶陵方面之側面攻擊及奪回衡陽起見，本月初旬曾集中第九戰區之敗殘部隊，且有第三第六第七戰區軍之增援，計以八軍兵力，由東側及南側突入包圍線內，於此無形已墮入日軍殼中七月十日連結醴陵茶陵耒陽東西戰線，展開第二次擊滅戰，日軍以勇猛奇持之戰術，經猛烈之激戰後，殲滅渝軍八軍之衆，到處均獲成功，渝軍爲奪回衡陽，集結大量兵力，犧牲慘重，作戰之初，其兵力計十九軍，包括第九戰區第四軍之三師，第廿軍第一百十四師，第四軍之第百六十一師，結果有九軍完全被殲滅，廿五師戰力大損，第九戰區軍於茲完全潰滅，其外日空軍對渝美空軍基地芷江，桂林，柳州等地屢加空襲，從七月一日至二十八日，擊落擊毀或起火之渝美機計達四百八十架以上，給予美空軍打擊甚大，日軍在湖南陸空兩面所舉之戰果，已可決定湖南戰局，中國戰場之攻勢，已進入新的決戰階段。

日軍官談湖南戰況

△中央社滬訊　湖南前線日軍某部隊長，一日因要務飛抵此間，當就湖南前線戰況發表談話，謂衡陽包圍圈內之渝軍，因蔣介石氏嚴令防備，正在繼續抗戰，但渝軍屢受殲滅打擊，早無戰意，然則渝軍因何仍作此無益之抗戰，此實大有檢討之必要，蓋渝軍司令部係設於衡陽市街中央部中國銀行之地下室，在該司令部有最低限度之美籍將校六十人監督渝軍指揮官，此種美籍將校，顯係違反渝軍意志強制其抵抗日軍者，因此處於包圍網中之第一線渝軍，已陷於進退維谷之境，並傳其中有一部渝軍，因此而自殺，至該方面之美空軍，其出動空襲時，更不認目標，亂施轟炸，蓋過去吾人亦曾目睹美空軍當長沙未失守時，彼等即曾猥炸長沙，其行動誠屬錯失，美空軍隊殊散零亂，缺少組織，其於空襲時，若遭日方高射砲稍事轟擊，其編隊即四分五裂，於是不認目標，胡亂投彈，隱入雲中遠遁此種事實已是司空見慣，因此被害者僅爲民衆而已，對於日空軍設施，則並無損失，傳最近長沙城內，由於美空軍濫炸，長沙市內住宅五分之一約一萬五千戶，已化爲灰燼，平均炸毀民戶三千戶，始可使日軍士兵一人輕傷，此爲衆所共知之事實，故歸來長沙之民衆，其對美機之憤激達於極點，但此次日軍兩度攻略長沙時，日空軍之轟炸則與之完全不同，蓋當時除徹底粉碎渝軍軍事設施外，民衆則無受損害者，美空軍技術之低劣，於此即可見一斑，湖南自脫離戰火後，農地未受戰火之害，農民仍日出而作日入而息，故本年該地區可望豐收，目下衡陽一帶仍有若干渝軍存在，但經渝軍破壞之公路及鐵路已着着恢復舊觀，而湘江沅江水運亦不減於戰前時期之殷盛云。

日空軍襲桂林・柳州・丹竹

摧毀敵機七十四架

△大陸某地二日提報道員電　日精銳航空部隊，對於中國西南反攻據點之擊滅戰，益形劇烈，一日夜間復繼前夜之後，向桂林，柳州及丹竹等各基地，一齊進攻，將敵機擊毀起火達五十七架，於八月一日下午十時十分，日精銳轟炸機隊，續襲擊桂林西南飛機場，冒敵軍之防禦砲火，向停留滑走路及飛機隱蔽地區之敵機攻擊，投彈命中，使敵巨型機十三架及小型機十三架起火，並擊毀其巨型機一架及小型機十七架。另一隊日機於同一時刻進攻桂林南飛機場，使其巨型機二架及機型不明一架起火，更擊毀小型機三架。又一隊日機則與十時二十分攻擊柳州飛機場，使小型機四架起火，擊毀小型機三架，並使二處地上設備起火。至於另一編隊日機於十時後進攻丹竹，炸毀飛機停留地區，日機均全部安返。是以當夜戰續，桂林兩飛機場敵機起火二十九架，擊毀二十一架，共計五十架，柳州敵機起火四架，擊毀三架計七架。此外炸毀機場，使二處起火，獲赫赫戰績。尤其在桂林，敵絲毫未曾預知日機之進攻，在飛機場上空投射照明彈等日機連續強襲之下完全陷於混亂，使日機之奇襲得獲完全成功云。

△二日中國前線某基地電　日機於六月三十一日晚攻擊柳州之戰果，其後判明除既報者外，尚有大型機一架小型機二架中彈起火外，並有軍事設施二處燃燒，總計渝美空軍損失燒廿四架敵機外，並焚燒軍事施設七處云。

美將校在衡陽殘酷督戰

日軍決予徹底殲除

出淵部長自前線歸來談

△本報訊　日駐華派遣軍精銳部隊，爲徹底擊滅英美在渝勢力，展開大陸作戰以來，在苛烈之戰鬥下早已佔領湖南渝軍牙城長沙予敵嚴重打擊，並在確保該地後出師進擊渝方軍事要塞及駐渝美空軍基地之衡陽，自開始攻略戰後，已佔領重要市街一角並對衡陽四週布成鐵桶形之包圍陣截斷敵軍補給線，使奉蔣介石嚴令『死守衡陽』之城中部隊陷於絕望之境地，惟渝方爲挽回頹勢及保持其信譽計不斷增援企圖解圍，但結果仍被日軍包圍聚殲，同時衡陽守衛部隊有渝方第十軍所部三師之衆，以中央銀行之建築物爲堡壘實行堅強頑抗，然堪頗玩味者即渝軍司令部有美將校六七十名參與戎機，實行督戰，殘殺退却渝軍，故日軍部隊於最近二三日來已毅然下令痛擊，務使慘無人道之英美敵人澈底消滅，並摧毀其巢穴，刻双方正在酣戰之中，惟日軍因確保一切補給線及運輸道路絕對居有利地位，以是渝方命運所繫之衡陽陷落，已僅爲時間問題。盟邦在滬陸軍部報道部長出淵中佐，新自前線歸來後再度於昨日下午三時接見本市新聞記者團，對湖南作戰近況作詳盡之報道，茲將出淵部長談話分誌如后：

貫徹日本道義精神 作戰避免傷害民衆

部長首稱，日軍自在湖南大陸前線展開作戰以來，已二月於茲，在此二月之過程中，日軍將士始終秉承我最高指揮官之意志，並爲貫徹日本道義精神，曾忍受一切作戰上之不便與困難，絕對避免使中國善良民衆遭遇損害，一切措施全部依照最高指揮官頒發布告之指示，當佔領長沙之際，日軍幾路進擊，以重兵包圍長沙，欲以『兵不血刃』之戰略進駐長沙，惟因渝軍頑抗，不得已進攻，但仍以顧全民衆福利爲前提，故市內外各街道並無多大損害，迨日軍進入長沙治安即迅速恢復市容亦次第回復原狀，至七月下旬已恢復戰前舊觀，當戰時避難在外之市民均逐漸返歸，至七月廿五日止已達萬餘人以上，但在七月廿六及廿七日兩日間，敵美空軍向長沙蠢動，盲目偷襲，投擲大量燒夷彈並雜以爆炸彈，致使民房五六百所炸燬而廿七日被燬之民房竟達三千所之多，綜計全市房屋，約在一萬五千所以上此次被燬當在五分之一以上長沙市民衆均表示痛恨萬分，目前長沙方面日軍，根據道義精神使不必要之軍人軍隊不留駐城內，而一小部份在軍事上必要之日軍則在市內協助人民復興市容，故此次敵美空軍濫施轟炸僅民間受有損害，日軍無死傷，凡此種種可證明日軍所稱不擾民不駐兵和平區之諾言，同時可確信日方並無大軍駐守城內，所遭敵方蹂躪者乃係無辜良民，即軍事設施亦無絲毫損害也。

敵美空軍漫無目標 濫施轟炸屠殺平民

關於長沙市區於作戰時人民所遭受之損害情形，出淵部長特於解述稱，當日軍在湖南展開作戰後，於占領長沙之前，亦時有向長沙作空襲之舉，且每次轟炸程度相當猛烈，但日空軍之目標，完全在軍事設施，其他方面絕不毀壞，即其編隊與行動均有規定限制，民間決無損失，是敵美空軍漫無目標之濫施轟炸，實係屠殺平民，不能收獲代價，故中國民衆無不切齒痛恨，同時渝美空軍既不統一，又無紀律，意見紛歧，互相對立愈形深刻，指揮系統不一，故祗能作盲目亂炸，徒然荼毒和平區之中國人民而已。

衡陽已入三重包圍 陷落僅爲指顧間事

衡陽戰況，自最近二三日以來，已至白熱化之階段，守留市區之渝軍爲第十軍所部三師，彈藥軍火大告缺乏，日軍目下已對衡陽完成鐵桶形之包圍陣，惟渝方爲挽回頹勢曾有少數增援部隊開到，結果仍遭日軍緊密包圍，故衡陽刻已形成三重夾層之包圍圈，其慘烈之戰鬥由此可見一斑，吾人判斷衡陽城內渝軍頑抗之原因，可分爲下列數點，第一，根據渝方俘虜之供述，衡陽守軍爲第十軍所部以市區中央銀行一帶鞏固之建築物爲根據地，軍長左右參與戎機之英美將校竟達六七十名之多，彼等實爲渝軍之督戰隊，故渝軍雖苦悶萬分，仍不得不繼續頑抗，換言之重慶軍隊僅供美國作無謂犧牲，吾人更可作廣泛之觀察，舉凡長沙轟炸衡陽頑抗，顯爲美軍之策動與唆使，惟最近三日來，日軍已確保一切補給線接濟線，完成處於絕對有利地位，衡陽陷落固僅爲指顧間事，即日軍在大陸前線之作戰勝利已操左券云。

日海軍省人事更迭

及川大將任軍令部總長

吉田・島田任軍事參議官

野村任橫須賀鎮守府司令長官

△同盟社二日東京電　日海軍省公佈（八月二日十八時）本日任命。

補軍令部總長　海軍大將　及川古志郎

補軍事參議官　海軍大將　吉田善吾

補軍事參議官　海軍大將　島田繁太郎

補橫須賀鎮守府司令長官　海軍大將　野村直邦

及川大將　島田大將　吉田大將　野村大將

及川軍令部總長略歷

△同盟社二日東京電　日新軍令部總長及川，岩手縣人，明治三十六年海軍兵學校卒業，歷任吳鎮守府副參謀長，第一航空戰隊司令官，海軍兵學校長，及第三艦隊司令長官，航空本部長，中國事變以前，以航空本部長地位，任日航空總部之要職，又任中國方面艦隊司令長官，曾統揚子江湖航作戰，別司令，汕頭及北海之奇襲上陸等，樹立不朽之武勳，昭和十五年五月任橫須賀鎮守府司令長官，同年九月繼吉田大將之後，任第二次近衛內閣之海軍大臣，後調任軍事參議官，與米內海相有同鄉之雅，交誼頗篤，頗對於輔弼軍政，輔翼軍令，爲最適當之人選云。

吉田軍事參議官略歷

△同盟社二日東京電　吉田大將佐賀縣人，明治三十七年畢業於海軍兵學校，曾歷任金剛陸奧等艦艦長，兼聯合艦隊參謀長，軍務局長等職，至昭和九年十一月升爲中將，同十二年十二月任聯合艦隊司令長官，同十四年八月任海軍大臣，同十五年十一月晉昇大將，同十七年一月任中國方面艦隊司令長官，任爲軍事參議官，同十八年任海軍大學校長，至本年五月遂被任爲橫須賀鎮守府司令長官，以迄今日。

島田軍事參議官略歷

△同盟社二日東京電　島田大將係東京都人，明治三十七年畢業海軍兵學校，昭和四年昇任少將，十年昇任中將，十五年昇任大將，同年十月東條內閣成立時，就任海相，嗣及川古志郎大將之後，兼任海相，二年九月之長期間，由於大東亞戰爭緒戰之赫赫戰果，敵之總反攻逐次熾烈化。島田大將應付此種決戰階段愈趨重大化之戰局，曾完成海軍軍政首腦之重責。本年二月二十一日因爲期軍令軍政之緊密化，而斷行之劃期的措置，遂以海軍大將之資格兼補軍令部總長，七月十七日辭去海相，專任軍令部總長，以迄於今日。同期有故山本五十六元帥，故塩澤幸一大將暨吉田善吾大將。

野村橫須賀鎮守府司令長官略歷

△同盟社二日東京電　野村直邦大將係鹿兒島縣人，明治四十年畢業於海軍兵學校，自於海軍大學畢業後，曾歷任駐德武官，潛水艦學校校長及聯合艦隊參謀長等職，至昭和十三年乃晉昇中將，同十四年曾爲華北方面海軍最高指揮官，建立赫赫武勳，同十八年八月被任爲軍事參議官，同年十月被任爲吳鎮長官，迨本年三月遂榮昇大將，於本年七月十七日曾就任海相，至同月十八日隨東條內閣之總辭職而辭任，於同月二十二日即被任爲軍事參議官。

緬空軍曾建殊勳

擊落敵機四十餘架

△中央社二日仰光電　緬國防部長溫桑少將，日昨獨立周年紀念日，于舉行閱兵典禮後，接見記者發表談話如次，緬甸國軍充實實力，提高素質，乃爲當前之急務，上月廿九日成立之募兵委員會，即負是責，該委員會以編國民爲目標，擬由實施國民登記着手，苟此之完成，則徵兵制度亦可實現，軍方本年正致力創設空軍，此後並擬創設海軍，惟尚須待巴亨博士等考察東亞各地歸來，詳作商討，又緬甸軍高射砲防空部隊迭建偉勳，確曾擊落敵統一式機及北美型機廿九架，擊毀十二架。

日內閣積極檢討

順應決戰具體方策

內相銓定地方長官人選

△中央社二日東京電　日新內閣成立後，小磯首相即痛感陸海軍緊密連繫，國內軍官民上下一致團結實爲當前急務，故大和一致之口號，傳揚各地，戰局高速度之進展，美軍已於中部太平洋空軍基地企圖對日挑戰，事實已甚顯然，日政府爲對處此種緊迫情勢，此際將整備國內態勢重點，必須移向順應決戰態勢，請求必要措置，新內閣于組閣後，除舉行閣員懇談會外，業經舉行三次定例閣議，於討論議案之外，對順應決戰具體方策，曾無隔閡交換意見，尤以八月一日之定例閣議，各閣員對內政指導之重點，自組閣以來之大和一致，轉向整備順整決戰態勢之問題，意見尤見一致，新內閣之決戰施策，於此已見急速具體化，但實施策之重點於順應決戰態勢，從來諸施策諸制度似亦將加以必要修正或興廢。

△中央社二日東京電　日本內相大達氏，當茲決戰態勢下爲刷新內務行政，決定更動地方長官，自大達氏就任內相後，經山崎次官，古井警保，灘尾地方兩局長，參劃銓衡結果，於近畿地方行政協議會長阿原田氏，大阪地方行政協議會長橫山氏，中國地方行政協議會長廣島兩知事，及神奈川縣知事近藤氏以下七縣知事辭職後，即內定其後之補任者，一日之定例閣議，決定主要者如次，任前厚生次官兒玉九一爲東京都次長，任海軍司政次官池田清爲大阪府知事，任地方參事官（廣島）小泉梧郎爲岡山縣知事，任東京都次長松村光磨爲廣島縣知事。

大宮島敵軍受重創

先後被殲萬三千餘

△同盟社二日中部太平洋基地電　大宮島日守備部隊對於敵上陸部隊正續行頑強邀擊戰中，日部隊在明石街方面，自敵上陸開始以來，曾予敵以最猛烈打擊，逐次轉移明石街北方，正在密林中之中樞部地帶集結中。昭和街方面之日部隊亦迂回南方，到達明石街北方。一方俄羅提半島方面日守備部隊，亦以寡兵對有力之敵上陸部隊加以連續打擊，因此敵火砲戰車之上陸，極爲困難。二十七，八兩日中在該島激戰結果，敵所受之損害，戰死八百七十名，負傷二千五百名合計達三千三百七十名之多。如此敵自在該島開始上陸以來，已蒙受一萬三千四百七十名之損害，因日軍仍然繼續猛烈反擊，故敵軍被迫有更急派增援軍之必要，結果敵軍終以訓練極不充分之澳洲兵，開始實行願急補充。

敵機前襲鞍山 自承喪失二架

△中央社二日南京電　關於渝美空軍（BC9）超空要塞機隊，空襲鞍山事據路透社中國西部秘密某基地電稱，超空要塞二架，尚未歸返基地，已確認喪失二架。

蘇省飭令行政專員 遵限成立各區公署

△中央社二日蘇州電　蘇北清鄉地區行政，前經行政院規定，由清鄉督察專員就近處理，惟最近中央爲加強行政機構起見，於各省分區，設有行政督察專員，以負行政之督導事宜，故蘇北清鄉地區之行政處理權，自應劃歸行政督察專員辦理，蘇省府奉令後，業於卅一日轉飭蘇北清鄉專員公署知照，於八月一日起，劃歸行政督察專員辦理，蘇省各區行政督察專員，業經中央分別任命，現復經行政院規定各省市行政督察專員公署，至遲須於八月十五日以前組織成立，省政府奉令後，已轉飭各專員，遵照期限辦理具報。

實部昨派員視察 各省收集廢金屬

△中央社二日南京電　實業部自奉中央明令，主持全國收集廢金屬事宜後，積極推動，不遺餘力，茲悉該部爲明瞭各省市收集情況，特會同內政部，新國民運動促進委員會，商討辦法，決定派員分別視察，實業部方面派蔣經文，馮定之，新運會派蘇元生，內政部派李慶鑫，南北二線，南線由馮定之，李慶鑫，蔣經文，赴蘇滬杭一帶視察，北線爲蘇元生，已於昨（二日）今日啓程赴蚌埠徐州視察

國民政府令

△中央社二日南京電　國民政府卅三年八月二日令，物資統制審議委員會委員兼秘書長袁愈佺呈辭本兼各職，袁愈佺准免本兼各職，此令，派陳君慧兼物資統制審議委員會秘書長此令

渝方民衆厭戰情濃 廣西日報論調悲觀

△中央社二日廣州電　最近桂林發行之廣西日報，以『警戒日本之政治攻勢』爲題，發表評論，指出民衆厭戰氣氛瀰漫之事實，茲誌其大意如次，此次日軍攻勢猛烈，民衆敗戰思想，亦更深刻，同時士兵亦謀避免戰爭，退却脫逃，我等歷經七年抗戰，於今日已獲得『最後勝利之自信一點，實應加以充分檢討，及自我批評至其原因，則不外政治腐敗，及民衆動員不徹底等點，過去吾人能以士氣及政治力阻止日本之攻勢，至某種程度，今則已喪失此兩重要抗戰條件，吾等實未料及，七年來抗戰情勢，竟退步至此地步，總之，吾等之危機，已迫目前，今後運命惟視此態勢能否再建而決定云。

敵機前襲巴拉奧島一役

墜毀達一百一十架

渥賽等島擊落敵機三架

△同盟社二日太平洋基地電　於七月二十五，二十六，二十七之三日內，曾有敵艦載機群，反覆進襲加羅林群島之巴拉奧島已如日前之所公佈，據其後判明所得悉來襲敵機有戰鬥機轟炸機前後累計約七百五十架，然已經該地日守軍逐次邀擊之，使其遭受熾烈對空砲火之洗禮，將敵機四十三架擊落，六十七架擊毀，前後計已判明擊落或擊毀之敵機已達一百一十架。

△同盟社二日中部太平洋基地電　三十日敵小型機約三十架來襲渥賽島，日方加以截擊，擊落其中敵機一架。是日托拉克島亦有敵統一B24型轟炸機二十餘架來襲，以空戰及陸上砲火擊落敵機二架，並擊毀數架，而將敵機擊退。同日美勒雄島（托拉克島西方）亦有敵四引擎巨型機數架來襲云。

華北成立報道協會

△中央社二日北京電　華北報道機關，爲適應非常局勢，此次決定設立華北報道協會，特在北京飯店召開創立總會，並討論協會章程，決議職員，按此次成立之華北報道協會，及負有新聞刊物之統制指導綜合企圖，及新聞從業員之養成訓練等任務，同時協會成後，則原來之華北協力，及資材協會，即作一發展之解消，茲將新協會人事誌次，理事長管翼賢，（華北新報社長），理事長河崎義男，（官傳聯邦理事），常務理事長谷川光太郎，（東亞新報社論委員），趙大國（華北政務委員會情報局第三科科長），理事大川幸之助（東亞日報副社長）。

粵清鄉成效卓著 續向東江區推進

△中央社二日廣州電　清鄉工作，刻在廣州一帶展開中，其第一期地區東莞寶安兩縣之肅清工作，最近業已完畢，茲正續行強力進推政治工作，綫東江地區，曾爲共軍多年所盤據，其下層組織，已深達農民階層中，自非短期間武力清剿所能奏效，必須繼之以推進強力之政治工作，關於此點，清鄉督察專員公署，尤爲着重，故一方面從事肅清共匪外，另一方面更着重於肅正農民思想，同時並飭所屬，積極展開上述之必要工作，茲已獲致豫期以上之成果，此外省政府爲擴大並強化清鄉工作，特任命綏靖公署參謀長，兼清鄉秘書長黃克明氏，爲第卅師師長，俾處理各該地各項工作，同時並飭令綏靖軍某師，常駐守於該地，更組織聯防隊，以謀增強自衛力量，並爲強化保甲制度，特明確劃定各區署管轄地區，設警察分駐處對共軍之蠢動，嚴密防備中。

緬甸總結國力 組大緬甸同盟

△中央社一日仰光電　緬甸政府官傳當局，一日於仰光舉行之緬甸獨立一週年紀念大會中，對各團體代表發表稱：緬甸政府此次爲總結緬甸國力，特組織（大緬甸同盟）此後在新團體統率下，決完成第四次之英緬戰爭。

英美渝蘇會談 定于月中舉行

△中央社二日葡京電　據華盛頓電，美國務次長斯蒂具尼亞斯，一日發表英美蘇渝四國會談，業經決定於八月十四日舉行。

緬特別調查團返國

△中央社二日仰光電　緬甸特別調查團巴亨博士一行，自出發視察以來，已歷三月，其間曾歷訪日本

泰普拉基特繼任攝政

阿巴溫任首相

△中央社二日盤谷電　泰國政府一日夜，於無線電廣播發表攝政會議議長阿基特殿下，業於七月卅一日辭職，議會於八月一日承認此事，並決定以普拉基特攝政，該決定已由國民議會會議長正式簽署，以內命任命阿巴溫少校，爲比本首相辭職之後繼內閣，首相任命書，亦由國民議會議長署。

△中央社二日盤谷電　泰國比本首相辭職後，已決定由阿巴溫少校繼任，阿氏現年四十三歲，爲巴唐本士侯後裔，一八九三年該地合併於法屬越南後，即亡命泰國，民國七年，氏曾赴法國留學，至民國十七年歸還泰國，任交通部電信課技師，爲氏踏入技術官吏之第一步，民國廿二年六月，氏被選爲國民議會官選議員，翌年以不管部大臣資格入閣，其後更歷任代理經濟相，代理教育相次長，交通相，商務相等要職，至去年二月因與比本前首相意見未能一致，遂行辭職，下野後，曾二次訪問日本，今年更被選爲議會副議長，上月廿九日於議會代表上投票表決後繼內閣首相時，氏以六十九票之多數，壓倒比本前首相之廿二票，取得勝利，阿巴溫新首相政治生活之經驗雖淺，但以技術家出身，乃合理清廉之政治家，十分受國民擁戴，由於新首相之就任，對日政策亦將益趨明朗化，泰國對日協力之基本方針，將再強力展開，尤屬期待。

渝市風雨爲災

△中央社二日廣州電　據渝電，渝市卅一日下午一時起，忽雷電交加，狂風暴雨，瓦石亂飛，房屋倒塌者極夥，人民頗有死傷者。

社評　所希望於市警察局者

上海特別市自八月一日起，市政實行真正的統一，這是上海有史以來極光榮的事件，今後市政之推進，已不再感覺得內在與外在的困難了，形成市政最重要一環的警政，在此鄭重發足之期吾人有幾點希望，願向當局陳明。

陳市長在前日的宏論中，曾舉出上海今後最重要有兩個問題，治安問題與經濟問題，警察局是側重於治安問題的機構，所以對於治安，是直接負有重大責任的，就自租界接收以後，上海治安，雖然不能說完全確立，但較之以往，確是進步得多，如綁票與搶劫案件幾乎絕跡，這不能不歸功於警察之維持力量，使市民獲得治安，可是除此以外的別種有關警政事宜，則頗有不滿人意之處，其中亦有複雜的原因，特殊的情勢，以致警察力所不能及，似亦有可原諒之處，那末！從今以後，市政完全統一了，警政亦隨之統一，當然願將過去不滿人意的缺點，加以補償，予以更正，方才能夠顯示警政統一以後的宏猷。

第一，希望除了治安之外，從事努力於市民的福利，無論大多數的工商界以及其他各界都必得受到警局的人權保障，使社會中無強凌弱，衆暴寡的惡劣事件發生，真正的得以安居而樂業。

第二希望警局各處的職權務必鮮明，以使市民有所依據，素不致今日是行政範圍，明天是司法範圍，後天又移到特高或保甲，過去市民的違警案件，不無混雜之處，則給市民的痛苦至多，爲了官民不合作，走了不少的歧途，這是今後必須改正的。

第三，希望對於市民，勸戒多於懲罰，這一層更是值得注意的，因爲在租界時代的捕房，所謂『公事』者，就是苛求市民的別名，上下人員，皆以『公事』多寡定優劣，換言之就是以懲罰多少爲能幹與不能幹，不但希望市民違警，有時還造成市民違警，此種黑暗，三尺之童，都能順口指出的，今後的警政，斷不會蹈過去的覆轍，幹什麽『故入人罪』的敗政，必得視市民如子女，教之訓之，開之導之，就是現在的防犯科的責任了，希望防犯科強化，銳進，那真正於市民可以謀福利的。

第四，希望任何警員，顯示出公務員的身分，擔負起公務員的責任，也就是說完全成爲市民的公僕，不要使市民見了害怕，聽了頭昏，惹了倒霉，凡是過去那種英美奴隸式的調腔，務必完全洗滌，純粹是市民的人權－生命財產的保障者委之，使市民親之如手足，敬之如師長，警民打成一片，共同推進大上海繁榮。

以上陳述的，不過舉々大者，若能早日做到的話，則警政賢明之譽，一定是有口皆碑的，吾人爲了上海市的繁榮，爲了上海市民的福利，所以對於今後的警政敢直率的指出這幾點希望希警政當局加以垂察而實施吧！

緬獨立周年紀念 日衆院電賀巴莫

△中央社二日東京電　日衆議院岡田議長，二日代表衆議院，致電緬甸巴莫長官慶祝緬甸獨立週紀年念，電文如次：『貴國獨立已屆一年，國勢興隆，政績顯赫，洵堪慶祝，貴國軍民犧牲爲國之精神，與夫完成獨立之熱意，尤足令人欽佩，今後望兩國愈益緊張提携，以完遂聖戰，確立共榮，謹此敬祝貴國々運昌隆，閣下康泰』。

全祿牌香煙

三滄癬疥油
毫無臭味　一搽即愈
註冊商標
上海宇宙華廠

德昌首飾商店
今日開始營業

瘰癧救星

香港紗織內衣　SHIRT

康健書局出版醫書
神經衰弱症
性神經衰弱症
腦筋健全法
神經性失眠症
自瀆之害與發育不全之療法

胃痛 胃病
根治靈藥現代第一
去痛病

石氏整形醫院
雙眼皮　隆鼻術
原名石氏美容醫院
院址 靜安寺路五八七號
醫學士 石光海

維傳康
主治 脚氣
中蘇藥廠出品

德軍魚雷機隊建立煊赫戰功 沉毀敵艦船十二艘

△中央社二日柏林電　德軍當局二日發表稱：德魚雷機隊，於七月廿一日夜，攻擊由北菲洋面向義大利戰線運輸軍需物資及兵員之美軍護航船團，擊沉運輸船二艘，（合計一萬二千噸），及驅逐艦一艘，另擊毀其運輸船二艘（合計一萬四千噸），推測該兩船或已沉沒外，更有運輸船及油槽船七艘，合計四萬九千噸中魚雷。

△中央社二日柏林電　德國新聞社海軍特派員訊，德魚雷機一編隊，在七月廿日晚，在塞納河口外，察見英美護航隊一隊，德機不顧惡劣之天氣，與強大之敵防禦砲火，當即由低空發動有效之轟擊，八千噸之敵貨船一艘，船身被擊中，經劇烈之爆炸後，敵貨船全部着火，同時另有七千噸之軍隊運輸艦一艘受重創，該受損之敵船二艘，大概已被擊毀而沉沒，其他魚雷擊中之結果，尚不能確定。

德軍確保陣地
敵對陶特維爾兩河攻勢被阻 聖羅南方德軍挺進

法境戰況

△中央社二日柏林電　德總統大本營二日正午發表公報如次：（甲）諾曼第戰線，德軍於陶特及維爾兩河中間地區作激戰後，仍確保陣地，反軸心軍有力部隊，對德軍新陣地之攻勢，悉被擊退，茲誌該戰線各地戰況如次：（一）伯希東北方地區，反軸心軍於有力戰車隊及重砲火掩護下，進攻德軍陣地，但遭失敗。（二）西聖地區深入德軍陣地之反軸心軍，經德軍於阿弗朗契南部反攻，其前進業已被阻，該方面戰鬥，至卅一日夜仍在激戰中。（三）德重轟炸機隊，今夜襲阿弗朗契西北方反軸心軍結集點及陣地，獲甚大戰果。（四）德雷擊機隊於塞納灣曾擊毀反軸心軍運輸船二艘，計一萬五千噸（五）對倫敦之V一號報復轟炸，仍日夜繼續中。

△中央社二日柏林電　德軍人士於星期二日對德國新聞社記者稱，德軍於星期一日在聖羅之南，在聖羅通達潘賽之公路上，反攻頗有進展，潘賽附近美軍被擊退損失重大，同時更向南德軍阻止敵竄入潘賽附近德陣線。

△中央社二日柏林電　德國新聞社訊：自星期二日清晨起，英軍各口徑之大砲數千尊，向克恩附近德軍前線比較狹小之地區，發動不斷之集中攻擊，德軍輕砲隊現正在混戰中，尤其埃斯寇斯北英加軍隊集中處爲對象，蒙高茂萊將軍之編隊，每一次行動皆受德近程偵察機之控制，但英軍大規模新攻勢之消息，尚未接到，英軍在克恩以西進攻之焦點，目下在於卡塔瓦斯之南，該處大戰，正在進行中，德軍向英軍所得狹小而扁平之突出處，反攻頗有進展，德軍另一進攻，係由德軍所收復之比蘇斯地區出擊，德擲彈兵並猛攻在比隆斯迤南二公里半之勒維里小村猛攻，英軍措手不及，損失戰俘多名，與不少戰具，更南在拉哈爾附近，正在進行激烈之坦克車大戰。

△中央社二日瑞典京城電　據海通社訊：美國官方文告及反軸心國戰地訪員所稱：使歐前線西翼已「完全突破」，及柯坦汀方面之攻勢情形，據倫敦「每日郵報」英著名評論家哈特稱：此係言過其實，並謂美軍遭遇困難正多，德軍抵抗力極爲堅強，美軍並不能迅速推進。

△中央社二日柏林電　德國新聞社訊：在阿弗朗契附近之激戰中，美軍死傷甚爲重大，潘賽一地仍在德軍手中，克恩區於星期二日清晨有猛烈之掩護砲火，足見敵正在發動大規模之新攻勢。

上月德海空軍戰果
沉毀敵艦艇近百艘 擊落敵機一九六架

△中央社二日柏林電　德國新聞社訊，據德官方戰報發表，德海軍及空軍，於七月間擊沉敵貨輪及運輸艦廿五艘，計共一四九，〇〇〇噸，敵運輸艦被命中而蒙重創者，則有廿艘，計共一一〇，〇〇〇噸，命有敵巡洋艦二艘，驅逐艦十艘，舊式巡洋艦及掃雷艇各一艘，護衛輪二艘及速快艇十一艘被擊沉，此外敵方輪艦被德方炸彈，水雷，及重砲命中而蒙重創者，則有主力艦一艘，巡洋艦四艘，驅逐艦十一艘，水雷艇一艘，特種登陸輪二艘，及快速艇數艘，德海軍德商輪高射砲及艦隊高射砲，於七月一日至卅一日之間，共擊落敵機一九六架。

孟納與任芬總統
軍事民政歸一人掌理

△中央社二日芬京電　據海通社訊：官方公布，芬軍總統李蒂辭職之後，芬軍總司令孟納興元帥，已被舉爲芬蘭總統，關於總統之辭職，外方宣稱：此項步驟，係因認政府軍事及民政有歸一人掌理之必要，因鑒於此時舉行總統選舉，實非其時，國會即將通過一法律，核准舉孟氏爲總統，此係完全依照憲法規定，惟舉孟氏爲總統之法案一經通過，其主讀將於今日或明日舉行云。

△中央社二日瑞典京城電　據赫爾新基電：芬蘭政府一日發表稱，芬蘭政府根據刻下之需要，爲將軍事民政之政府權限掌於一人起見，決更迭大總統，但大總統職務上之大負擔，一部委讓於總理林戈密斯博士，於現下之危險情勢下，其於憲法上之必要不能執行選舉大總統之辦法，故國會按請立法手段推孟納興元帥就任大總統云。

△中央社二日赫爾新基電　據正式公佈：李蒂總統已告辭職，其繼任者爲芬軍總司令孟納興元帥。

△中央社二日赫爾新基電　德國新聞社訊，芬總理林柯密斯已通知國會，謂李蒂辭職後，渠已暫攝總統職務，此間政界相信在孟納興元帥遵委，就大總統之職前，林柯密斯特爲代理總統，林氏在國會演說，極力贊美前總統之成就，渠稱：前總統之功績，民衆非常感激，且將永垂青史，李蒂將永爲芬蘭偉大政治家之一云，林氏又宣讀前總統之來函謂「鑒於我國現時所處之困危境地，余已決定應使國家之最高行政權集於一人之身，因此余決定辭職余之健康，亦使余有辭職之必要」云，委任孟納興元帥之法案，業經國會二讀通過，故其辭句不能再加修改，凡修改憲法之法案，應得議員六分之五通過。

瑞士決心堅持中立

△中央社二日蘇黎世電　據伯爾尼電：瑞士總統修迭姆夫里博士，一月對全國々民廣播謂，余主張瑞士國堅持中立，瑞士國民須竭力避免捲入此種殘酷戰爭。

△中央社二日百倫電　德國新聞社訊：瑞士聯邦會議主席斯丹製理，於星期二對民衆演說稱：瑞士之中立乃有歷史性之義務，其誠懇與不可侵犯性，乃絕不容加以懷疑者，因此瑞士有權希望各交戰國在戰爭結束之前，尊重瑞士所願守之中立，瑞士之責任，爲援助國外之遭受戰禍者，並盡力防止戰爭之過於恐怖云。

英倫採用新警報

△中央社二日瑞典京城電　據海通社訊：英國內相莫里遜，於昨日向下議院宣稱：英國南部及倫敦，採用「V一」新警報後，警報放出至飛行炸彈到達時，至少有一分半鐘之時間，警報爲短聲三聲，每聲二秒鐘，解除警報爲六秒鐘之長聲，政府拒用旗幟因不易望見。

進攻華沙蘇軍未能獲得進展
德機力阻蘇軍渡河

△中央社二日柏林電　德總統大本營二日發表東線戰況如次：喀爾巴阡山脈北麓蘇軍，已開始向倍斯基多山崖地帶進攻，德軍刻已繼續反攻中，聶斯德河北流與威斯拉河套之中間地區，德軍戰車隊擊毀蘇軍戰車多輛並於數地點，將蘇軍擊退，維斯杜拉河河套蘇軍，企圖渡河，但未得逞，僅有一處蘇軍侵入德軍陣地，該地刻正戰鬥中。（一）蘇軍仍繼續進攻華沙。（一）布格河中流與奧格斯特維中間地區，德軍曾作局部之脫離作戰，蘇軍雖追擊但德軍計劃，均完全成功。（一）科夫諾西方蘇軍，曾於梅梅爾兩側發動攻勢，但均告失敗，馬利安波里刻已展開激烈巷戰。（一）傳米陶市內亦展開激烈戰鬥，淖爾森地區突破德軍陣地之蘇軍，經德軍反攻後，已被擊退，地味納河東方蘇軍之攻勢，亦遭德軍反攻受挫。（一）那爾瓦地峽，蘇軍因最近遭受重創，繼續大規模攻擊，其小規模攻勢，均遭失敗。

△中央社二日柏林電　據德軍事方面人士，對德國新聞社記者稱：蘇方越過維斯杜拉河之企圖，已於星期二日被德主力機所擊破，德機攻擊蘇方渡船，並擊沉其中之十三艘，在馬利安普爾區蘇方突擊隊及車輛縱隊，亦遭德機轟炸，坦克車及卡車數輛被毀，蘇機十二架被擊落，德機並未遭受任何損失，高射砲師團，並於數小時內擊毀蘇軍坦克車十二輛並大砲一尊。

△中央社二日柏林電　德國新聞社由軍與方面獲悉：蘇軍於七月卅一日，繼續對華沙施加壓力，但未能獲得更前之進展，布格河中游德軍縮短其陣線，考那斯（柯夫諾）之西，蘇軍在尼門河兩旁之局部攻勢，非被擊退即被阻。

△中央社二日柏林電　德軍當局一日正午，會見記者團談稱：現在德軍之對策，於東部戰線已全部收得實效，德軍雖僅於數處反攻，但已得相當之效果，特於維斯杜拉河々套地區，德快速裝甲步隊在普熱密斯爾附近，獲得特殊戰果，並奪取維斯杜拉河西岸之蘇軍橋頭堡四處，現僅殘存在與森河交流點之橋頭堡而已，但德軍亦將此橋頭堡蘇軍擊退，以奧斯特威之東布羅布地方爲目標之蘇軍攻勢，亦遭德軍抵抗，其集結於克島地區之蘇聯大軍，亦不能再舉進擊，考倫附近之德軍，將蘇軍擊退約廿公里，那瓦附近蘇軍，其攻勢則呈膠着狀態云。

德流星彈生產 每日達四千枚

△中央社二日瑞典京城電　據柏林特電：德國現在流星彈之生產，日達四千枚，據確實方面消息，對英報復攻擊之第二階段時期已漸接近，可怖之新型兵器尚未出現，先行增加現型之流星彈。

北京將實施無預告防空演習

△北京通訊　在戰時體制下，大空的防衛工作，係軍事上必要的設施，市民逐得訓練，係參戰國民應享得現代知識的體制。北京地區，演習防空工作，業已試驗數次，每次指揮工作人員的敏捷，市民動作舉措的合宜，不啻民實情景。深慶關係當局所籌議，但已往所行者，謂之演習，屬於預定性質，按定計劃，按步進行，故需相當時期的準備，結果頗爲圓滿，倘若驟然實施防空工作，成績如何則未可知也。

近日以來，敵方美機爆炸機，肆行活動，自炸交通設備，傷害旅客行爲，並且轟及無辜民衆的事實，悍悖正義，不顧人道的獸行，人神共憤，准此以觀，敵方殘暴行爲，甘與華北民衆爲敵，暴露已往假口假義的面具，民衆對之，但入骨髓，大有「食其肉，寢其皮，」始克甘心的情勢，「失道寡助，」此之謂也。

防衛北京地區的責任者，鑑於防空態勢，旣已確立，今爲再行促進實踐，以實局揚民衆情緒起見，決定實施無預告防空演習，期以臨時發生事故時可以應付裕如，日前集合各方面關係者，擬訂辦法，結果表決以下的辦法，（一）並不預告驟然發出演習警報，（二）負維持治安實任者，依據指導計畫，實施訓練，注重事件，對空監視，市民待避，射擊敵機，安儲重要物品，（一）除街上揭示警戒警報的藍旗，及空襲警報的紅旗外，再舉上寫演習二字的白旗，告知一般市民，（一）假設敵機，機尾有旗，夜間飛行者，均係敵機。此種措施，決自二十五日起開始實施，如能完全辦到「大空如鐵壁」。縱然敵機不自量力而飛來獻醜，我方保全無憂無恙之姿態，必殲滅敵機而無遺也，至於縣令施行防空的意義，則係從平常情勢，一意迅速而確實的變爲空襲的態勢，使人有實戰訓練的能力，常有空襲下，合有緊張的觀念無論何時何地，發生防空警報的一剎那間，民衆又於不慌不忙的情況下，利用迅速整齊的被備，使之嚴備週密，效果斷然，殆係長期戰爭下民衆應有的生活律也云。

英美橫施壓迫下 土國對德斷交
安加拉外交活動頻繁

△同盟社二日里斯本電　安哥拉電：薩拉傑格魯首相兼外相，一日於土耳其國民會議席上報告，須決定爾後，土耳其與德國斷絕外交上及經濟上之關係。但稱絕交，並非參戰之意，至於參戰與否，當視今後之情勢如何而定云。國民會議已確認上述政府之決定，德土兩國終於進入絕交狀態矣。

△中央社二日安加拉電　德國新聞社訊，駐土德國大使館全部人員於星期二返抵安卡拉後，土京之外交活動，又告繁劇，據德國新聞社消息，英駐土大使許閣森曾於過去數日間，與土國總理薩拉卓格魯，作數度之會談，以便使土政府迅速決斷，而作有利於英國要求之答復，土國之意向，現尚不知，惟謠言迭起，而多數土人均反對戰爭，但土政府能否在目前危機中，尋得出路，頗成疑問題，英國對土之壓力已達頂點，土政府將在國民大會祕密會議中，作一決斷，土總理薩拉卓格魯將在星期三國會全體大會時，發表政府決定之理由，並以投票表決。

△中央社二日安卡拉電　據海通社訊：據昨夜此間電台廣播，土耳其內閣，於星期二十二時三十分舉行會議。

保國對土頗感不安

△中央社一日保京電　據海通社訊：土耳其外交政策之決定，迫在眉睫之時，保京報紙，均採緘默態度，官方及報界評論，關於土保關係，各頗現緊張形勢，未加評論，土國會開會之前，保京主要政治家一致認爲保持巴爾幹之和平爲兩鄰國共同之利益，故保國民對土國外交政策之改變，自然感覺不安，反軸心國對土耳其之重大壓力，雖未忽視，但希望有力之土國政治家，不被迫作有害保土共同利益之決定。

波蘭流亡總理備受蘇聯蔑視

△中央社二日柏林電　德國新聞社訊：波蘭「總理」米柯拉席克，前往莫斯科之行，因有特殊之環境而引起，德國政界人士之興趣，史太林之請帖，對於米柯拉席克「總理」不以波蘭流亡政府首揆之資格相待，而僅以波蘭各政治家之地位對待之。「倫敦每日電訊報」評論稱：波蘭政府在米柯拉席克未接到請帖之前，早應宣布願意接受蘇聯之要求云。

△中央社二日葡京電　波蘭流亡政府總理米合萊提庫氏，已於一日抵達莫斯科，據倫敦各報載，傳史丹林氏前曾致書邱吉爾，表示要求波蘭流亡政府，罷免反對蘇聯份子，故此次波蘭流亡總理赴莫斯科談要求當已有同意表示。

反軸心佔領下 義失業者衆多

△中央社二日蘇黎世電　德國新聞社訊：據羅馬消息，反軸心佔領下之義大利地區失業狀況，已達可驚程度，波諾米政權，已定於下星期召集非常閣議，以應付迫切之失業問題。

△中央社二日瑞典京城電　據海通社訊：新義大利報評稱，波諾米內閣在二個月中毫無成就，該內閣是否力不勝任，抑被反軸心國所牽掣云。

法境難民卅萬 救濟工作改善

△中央社二日巴黎電　據海通社訊，法報透露，自英美軍隊開始侵入法國北部以來，諾曼第戰區逃出之難民，約三十萬人，最初供給難民之食糧，困難殊多，幸若干規模宏大之救濟組織，爲紅十字會，救急執行委員會，及國立服災救濟院，其尤著者料難民之工作，頗有進步，種々困難，逐漸消除，照「巴黎人民」訪員稱：若干城市，發現戰線距離該城市，不滿五公里時，即疏散人民，當局在若干地方設救濟所之道路，暫作居留，以便救濟，此外並設立若干居留營，供難民之居住，各慈善機關，有供給衣服，亦有供給藥品等物者，惟麵粉缺乏，每人配給麵包，以一百克爲限，從事於該地賑災善後工作云。

英國生活指數昂騰
上月工潮達百餘起

△中央社二日葡京電　德國新聞社訊：據英勞工部官報稱，自七月開始以來，英國發生工潮一百十起，參加之工人二萬四千餘人，估計損失工作時日五萬四千日，本年上半年發生工潮一千一百八十二起，參加之工人六〇一，〇〇〇名，損失工作時日二，九一八，〇〇〇日，本年七月一日之英倫生活指數，較之一九四一年七月增加約百分之二〇一，食品之零售價，平均較一九一四年七月增加百分之六十九云。

倫敦交通混亂已極

△中央社一日葡京電　倫敦各報一日紛紛揭載流星彈使倫敦交通混亂情形，泰晤士報謂上星期六上午零時至下午五時內自倫敦添逹羅車站出發，赴普恩穆斯之旅客，不下三萬六千人，如帕德營屯車站，爲防止混亂，竟限制入站達數小時之久，每日電訊報謂交通部爲商討對策，刻正召開緊急會議，本星期當必更將混亂，傳當局爲使鐵路運輸圓滑暫停軍人休假，又日日新聞謂普恩穆斯人口，邇來約增加三萬，均自倫敦逃來云。

各地瑣聞

蘇金融日趨平穩

△蘇州訊　蘇垣金融前曾以中儲蘇支行緊縮放款及停做押款，致市上銀根奇緊，各業交易呆滯逾恆，且以各行莊在資金薄弱，一經打擊，即見捉襟見肘，整個金融，爲之了無生氣，惟近日情形，則日就好轉，各行莊在當局嚴厲督導下，已入正軌，一部份資金週轉不靈者，亦均經紛々增加資本，鞏固本身基礎，加以中儲蘇支行，爲調劑金融起見，連日已逐漸放出籌碼，故一時銀根鬆弛，市上週轉圓活，金融重又復甦云。

澄居證加蓋指印

△江陰訊　本邑自辦理居住證申請手續以來，城廂各區早經領取完畢，茲聞關於第八區之居住證硬片，亦已認領到區，現正由各該警署，着令領證民衆，一一前往加蓋指印，待指印加蓋完畢，及經夏季保甲戶口抽查妥貼之後，即可定期頒發云。

武進黨員限期登記

△武進訊　武進縣黨部，自奉令辦理三十三年度黨員總登記後，當將總登記程序及辦法等翻印頒令頒發各區黨部遵令辦理，現爲如期完成以便彙轉起見，昨特訓令各區黨部，迅即切實辦理，茲錄其武字第五十號原令如下，查本會奉令與辦之卅三年度黨員總登記規定爲各級黨部工作考績之一，業已訓令各區黨部遵辦在案，茲爲早日完成彙轉起見，特以八月底爲限，仰該區黨部迅即切實辦理，萬勿遲誤玩忽職務，如逾期當以藐視法令，決予懲處不貸，此令。

泰駐軍協助剿匪

△泰興縣　盤據於靖江泰興交界處之匪僞 第三分區副司令 陳宗保部，最近糾集靖泰如三縣獨立團及易飛之主力一團共約三千餘人，於本月廿三日，分四路猛攻雲鎮圩，國軍十九師顧鳳山部，經兩日夜之激戰，盟邦靖泰駐屯軍亦參加作戰，至廿五日晨三時，匪終不支潰退，是役 顧部劉 東元營建功最偉，計擊斃匪首陳宗保及其官兵百餘名，並奪獲重機槍一挺，輕機槍三挺，步槍四十餘支。並經友邦工兵在泰霞公路上掘起地雷八十餘枚，匪軍退却時曾焚去民房數百間，現聞該師 師長 蔡鐘元氏正

蘇三區署址設錫

△無錫訊　江蘇第三區行政督察專員公署設立無錫，轄無錫江陰武進三縣，專員一職，業由行政院會議，任命謝仲復充任，昨日謝專員派秘書褚月如等，來錫訪縣長楊彥斌，設法專員公署之房屋，現已覓定城內興寧街楊祖讓家之洋房一所爲署址，定八月上旬成立開始辦公。

錫小麥市價轉疲

△無錫訊　本邑自小麥登場後，因麥米市之逐步高翔，故均紛々購麥儲存，待善價而沽，不料當局有統一收買之議，故市價未能向上，昨日又見轉疲，每包在二千二百五十元左右，後勢仍不能逆料。

皖一區督署成立

△蚌埠訊　安徽省第一區行政督察專員公署，駐省會蚌埠以來，業經就緒，八月一日正式成立，二日假省府大禮堂舉行成立典禮，並恭請黃會長訓話，暨各機關長官蒞臨指導。

蕪縣民獻金購機

△蕪湖訊　本縣獻金購機事宜，經各界踴躍輸將下，業經徵到者，已達一百八十萬餘元，較預定認額，僅差十六萬餘元，決由本區行政專署，先行墊出，定今一併滙會獻納。

爪哇搬運作業指導員養成所訓練學員　照片：（一）練習搬物（二）以碇泊中之船舶作實習

積極推進中之 國軍第三師政訓工作近況

△本報寧波通訊　夏之威力，陽光之炎熱，雖是逼得人難耐，走在路上，背部儘是淌着汗，然而我却是鼓着勇氣，趕到駐防浙東，最高軍事機關，國軍第十師司令部去。因爲我相知道此關於十師最近之政訓工作，我深信，在現時代決勝階段中，要成一師優良而守紀律的軍隊，政訓工作之推進，實爲當前要務，這給與軍士的思想與行動，有着莫大的關係。

步進了目的地，由於衛士的傳達，參謀處長的介紹，在一個小小的辦公室中，遇見了

政訓處長　高鐵欣氏，高處長搖動着他那魁偉的身體，掛着一線微々的笑容，招待了我這個不速的來客，在短暫的寒暄後，我們是率直而又至誠地在交換意見，歡洽，和融，「相見何必曾相識」，確實，現在是領略到了這樣的意味。

依據中央軍事委員會之規定，各師均應設立政訓處，在可能範圍之內並應成立中山室以促進軍人身心之健康不但師部是這樣，便是師以下之團部，三十七，三十八，三十九各團也已正式籌備就緒，對於軍士本身之修養與軍民之合作，均已獲得相當之效果，這兒單就十師司令部政訓處長高鐵欣氏所口述的作簡略之記錄。十師政訓處 原有分爲 組訓與宣傳二科，自中山室成立後， 其職務無形中已由中山室之各小組代爲負擔。 該室分爲總務，文化，遊藝，體育，棋奕，服務六組，總務組管轄文書，庶務，會計三股，文化組管轄圖書，出版，美術三股，圖書股現在訂有各種定期刊物達三十餘種之多，逐日輪流更換。出版股正籌劃出版「健軍旬刊」一種，用土製綠色報紙印刷，採取綜合性之編制。美術股除該室關於美術事項應行負責外，其他各

街巷牆頭　宣傳之標語與漫畫，也努力製繪。遊藝組分話劇，京劇，音樂三股，話劇股，係由高處長於上年間在南京招考愛好話劇人員來甬，經短期之訓練，上演『金絲鳥』等名劇，並至各縣々鄉村上演關於和運宣傳劇，現在有男女演員二十餘人。道具，佈景，燈光等配備極爲舒齊。京劇股籌備有全副場面，每天上午十一時至十二時並有琴師與教師前來教授。音樂股，凡鋼琴，風琴，笙簫，琵琶等中西樂器，也搜集一堂，復聘員擔任指導。體育組分球類，戶外運動，游泳場三股，球類股，現在組織有排球，籃球，小型足球等球隊皆十師甲十師乙二組先後舉行十師盃籃球小型足球錦標賽，使甬埠轟動一時，近來日常練習，且每星期最少與外界比賽一次，已有良好之進步，竟成爲浙東唯一之球隊生力軍。戶外運動股，每日上午除師長外，無論處長辦事員下至兵卒，均須一律參加早操，從未間斷。游泳場最近劃北斗河之一隅開闢，旁有花園休憩所，並歡迎民衆參加，開始報名以來，踴躍異常，爲寧波獨一無二之游泳場所，棋奕組分象棋，圍棋，軍棋三股，每週比賽一次，當時情況之熱烈實難描寫。服務組，分代筆，問事，理髮所三股，代筆與問事，不分軍民凡有

疑難事件　或不能書寫的，都可以前往詢問，代爲解答。理髮所之設備，更與普通理髮店無異。軍士能輕易的解決是最難能可貴的了。今日這兒還是盡服務的職責，使一般政訓室直屬的，『十師官兵消費合作社』以下設配給，統計兩股，至今已有五期順利的配發包括糖，香烟，肥皂，等日用品二百餘元一斤的糖，這兒僅有四十餘元，更解得的師長與兵士完全同等待遇，士兵的內心中怎樣的感激哩，聽說現在正擬在各團設立分社，使軍民的生活得能安定。

值得一記的是中山室大禮堂與娛樂室的佈置了，整潔素樸，處身其間，能感到一種嚴肅，清幽的情調。「忠黨救國」四個字直豎在大禮堂的正門上，醒目的標語，簡單而又明顯的漆在禮堂中，美術股的設計下，國父遺像，汪主席肖像，

堅強筆調　刻劃在紙上，躍躍欲出。娛樂室中，長行的桌子，各種雜誌，靜靜的站着，音樂的在圖書上，襯托了藍色的檯布，像美麗的姑娘却沒有奢華的濃裝，現着天真無邪的情意。

懷着一顆留戀的心，別了，我以感激的至意，向這位勞苦功高的高處長深深地握手道辭，默念着，高處長是在怎樣的艱難的環境中，如何奮鬥的精神上，完成這不可泯滅的任務。在光天化日之下，難保沒有暴風雨的來臨，然而暴風雨的過去，光明又會照耀在我們的前頭，努力吧，願艱苦中的大東亞民族，相互的勉勵着。（王承運）

上海特別市第一警察局佈告 第二十六號

爲實施檢查汽車卡車及機器腳踏車等燈光及音響器管制裝置事由爲佈告事，茲依據上海特別市防空司令部佈告（特第四號）規定關於本市防空燈火管制及音響器管制規則，現本局擬照所規定，由各車主遵照實施，並於指定日期將車燈遮光設備及音響器管制裝置，前往檢查，[illegible] 計開：一、檢查地點：[illegible]　二、檢查時間：上午九時起至十二時　下午一時半起至五時　三、不論晴雨，準時實施檢查　四、應受檢查之車輛執照號碼及檢查日期：

檢查日期		應受檢查車輛執照號碼 上午	下午
八月七日	星期一	一號至七一九號	七二〇號至一七四九號
八月八日	星期二	一七五〇號至二一九九號	二二〇〇號至三八九九號
八月九日	星期三	三九〇〇號至四二二九號	四二三〇號至五九二九號
八月十日	星期四	五九三〇號至六四九九號	六五〇〇號至八〇九九號
八月十一日	星期五	八一〇〇號至九六四九號	九六五〇號至一五二二九號
八月十四日	星期一	一五二三〇號至一五九九九號	一六〇〇〇號至一七二九九號
八月十五日	星期二	一七三〇〇號至一七八六九號	一七八七〇號至二〇七七九號
八月十六日	星期三	二〇七八〇號至二三三一九號	二三三二〇號至二三七〇九號
八月十七日	星期四	二三七一〇號至二四九九九號	二五〇〇〇號至二九九九九號
八月十八日	星期五	機器腳踏車全部	

五，凡各車主應按照規定辦法將車燈遮光及音響器管制設備裝置妥就後於指定日期駛車前往檢查地點受檢查，六，車燈遮光設備按照左開辦法：甲，凡汽車在水平地面上，車燈直射出光線不得超過二十公尺，且射在車燈前十公尺時由車燈直接射出光線不得向十五度以上之上空照射，乙，凡燃點車燈光軸成垂直之地面上最大光度應在卅燭光以內，丙，前部車燈及邊燈玻璃板應塗黑色塗料，[illegible] 七，[illegible] 凡各受檢查合格車輛由本局發給 [illegible] 於檢查當日備付 [illegible]

局長　陳公博（代）

上海法商電車電燈公司 電車通告

[illegible]

上海法商電車電燈公司 電燈通告

查各項用電新限額仍係以本公司去年八月至今年七月之實際用量 [illegible] 自八月一日起 [illegible] 中華民國三十三年八月二日　上海法商電車電燈公司啓

黃楚會計師執行職務通告

本會計師 [illegible] 事務所大上海路一六〇號二樓　電話一五八三三 [illegible]

附設維楚會計學校第五屆速成班 [illegible]

寶德錢莊開業公告

本錢莊增加資本業已辦理就緒茲定於八月四日上午 [illegible] 地址上海北京路清遠里內　電話一九一八六 [illegible]

復康醫院開診通告

本院籌備迄今業經數月內部設備均已完備訂於國曆八月一日正式開診特此奉告　科目：戒煙，內科　時間：上午九時三十分至十一時止　下午二時至三時三十分止

戒煙治療醫院　地址：長安路武夷路（即大西路停信路）七十弄

華中鑛業股份有限公司

「華人職員養成所」招募學生綱要

（一）考試日期及報名考試場所並截止日期　1，南京出張所（南京市珠江路五三二號）八月二十二日，二十四日，2，上海本店（上海黃浦灘路二四號）八月十二日，十四日，3，杭州出張所（杭州市 [illegible]）八月十七日，十八日　4，請求書提出時間，至八月九日截止。

（二）應募資格及採用人員　1，高等中學卒業及有同等學力之中國男子，年齡自十八歲至二十二歲，凡在昭和十九年三月以前供職於本社者，現在辦事員，備務員之中初中畢業者，由主管所長之薦者，右列人員中，經考試檢定及格，證明身體強健，思想堅實，身家清白者，錄取候補五十名，採用者十名。

（三）考試科目　口試（日本語，常識思想），國文，數學，體力試驗。

（四）入所日期及場所　十月一日舉行開所式，九月三十日集合。集合場所在上海閘北光復路，華人職員養成所。

（五）教育期間　1，基礎教育　凡六個月（在上海養成所）2，日本留學　凡半年至一年（在日本之本社工場）

（六）卒業後之待遇　1，基礎教育完畢後，即就實務者，採用爲事務員，初任薪俸通津貼合計在國幣二千五百元以上。2，日本留學完畢者，採用爲技術員，初任薪俸通津貼合計國幣三千五百元以上。

（七）在所中之給與　1，被服一所定之制服，制帽，內衫褲，木履，襪子等。2，食費一給與供膳。3，零用錢一月給國幣二百元左右。4，學用品及日用品一除借給教科書，筆墨，及參考書之外，給與鉛筆，墨水及肥皂，毛巾等。

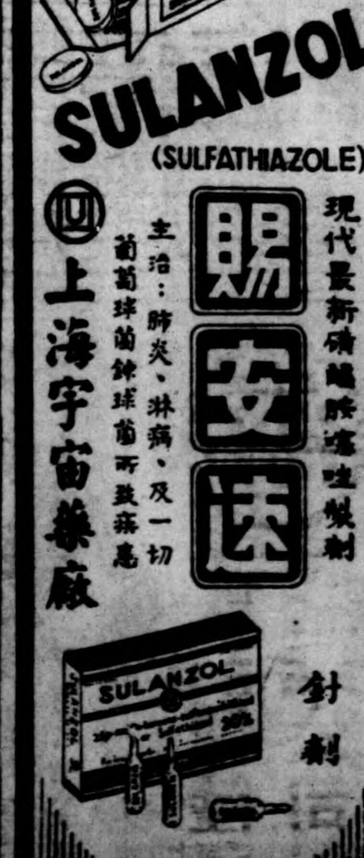
（八）入所志願手續　1，志願入所者，至八月九日爲止，向華中鑛業公司教務課提出入所申請書及身份調查書，2，在入所申請書中，附貼在六個月內所攝之照片（半身脫帽名刺型照片）3，入所申請書及身份調查書用紙，該公司教務課備有待索。

朱三山堂參藥號

南市老北門口　接方電話八〇八三二

賜安速

現代最新磺胺劑吐唑製劑　片劑　針劑



SULANZOL (SULFATHIAZOLE)

主治：肺炎、淋病、及一切葡萄球菌鏈球菌所致疾患

上海宇宙藥廠

永安寄衣號

貨高價廉包退還洋　地址林斐德路一一九七號（近爾培路西）電話七一三三〇號

取締短波無線電
上海憲兵隊長發表談話
違者決依照軍法處置

前年十二月十八日，日陸海軍最高指揮官佈告，禁止使用短波無線電，規定凡置備此項無線電機者，須送往取締當局，施行改裝，該佈告頒發迄今，業已一年有半，然查目下匿藏禁制無線電，秘密使用者，仍屬相當多數，最近上海憲兵隊施行調查，果然發見各大商行，秘匿禁制無線電者相當多數，由此可見上海市內現尙殘存有多數違禁無線電，此爲惡質流言之源泉，軍當局對此，決積極加以取締，昨（二）日上海憲兵隊長發表談話，對違反者發出嚴重警告，茲誌談話如下：上海憲兵隊實施取締禁制無線電秘匿使用者，現發現相當多數之違反者，日陸海軍最高指揮官，於昭和十七年十二月十二日發出佈告，對於此項禁制無線電，禁止其製造使用及移讓，此爲周知之事實，且其後經關係當局數次實施懇切指導，但查現尙有任意匿藏者，玩忽禁令，莫此爲甚，上海日憲兵隊對於違反日軍佈告者，決不容赦，依照軍法，將其沒收，並加以監禁罰金，停止營業等處分，且將來仍時時檢查違反者，以期護法警備之萬全，又此際如未經查出而自行呈報者，則當按照情狀，酌加寬大處置云。

經濟局昨派員接收 前糧局一部份事務

市糧食局奉令裁撤，該局所有一部份事項，業於昨晨由市經濟局派員接收，午後市糧食局長馮攸，特在該局大禮堂內，召集全局人員，舉行訓話，茲將各情分誌於後：

兩局派員 會同交接 糧局奉令裁撤，一部份應行移交事項，早經飭令結束，靜候點交，昨晨十時，市經濟局派遣該局第三科長吳祖耀等數人，前赴糧局接收，市糧食局方面，亦指派秘書王道明，及各科科長楊元亮等，双方會同辦理交接手續，直至午後，糧局應行移交之一部份檔案卷宗，全部點交竣事。

局長馮攸 召集訓話 市糧食局長馮攸，昨日午後三時，特在該局三樓大禮堂內，召集全局人員訓話，首先報告四個月來糧食行政概況，略云：本人奉命於滬市糧食存底與來源艱窘之秋，繼任糧長，業經四月，差幸得以勉渡難關，今後滬市民食，可無虞匱乏，而戶口米之配給，短期間內當可重行恢復，檢討過去，賴全局同人之群策群力，使糧食行政，獲致預期之效果，殊屬無任欣慰，旋對全局同人勗勉努力，以養成官廳之廉潔風氣等語，直至四時許始行告竣。

物品配處 籌備竣事 市糧食局於昨日起，事實上已宣告結束裁撤，在該局配給處機構，刻已劃歸物品配給處，查本市物品配給處，經市府委由馮氏負責籌備以來，大體均已就緒，定即日起施行，在前市糧食局原址內辦公，以期配給制度之得以賡續，而民衆日用必需物品之配給，不致中斷，聞配給處長一職，內定由馮氏充任云。

防空本部舉行 防空影片週

上海特別市市民防空本部，爲發揚市民之防空意識起見，自八月四日起至九日止，舉行『防空影片週』，屆時假座北蘇州路乍浦路轉角文化大戲院，放映防空影片，招待保甲人員防空團，及防空工作人員，特別防空團，免費觀覽，預定放映節目，計有（一）中華時報，（二）華北電影新聞，（三）中華電影新聞，（四）滿映時報，（五）大型燒夷彈，（六）防空卡通片『天羅地網』，（七）防空教本『救護篇』，（八）防空本部監製防空第一集準備篇，開映時間，每日三次，上午十時至十二時，下午一時半至三時半，五時至七時。

同盟社更動 華中總局長

△中央社滬訊 同盟社華中總局次長帆足升，業於八月一日昇任華中總局長，前任總局長佐佐木健兒，專任中華社總社長。

實業部修正公佈 商標法施行細則

商標法施行細則第三十五條第三十六條，業經實部修正，並經院議通過公佈施行，茲將修正商標法施行細則第三十五條第三十六條條文，採錄如次，第三十五條，關於商標之註册所應繳之註册費如次：（一）商標專用之創設或商標專用期間續展，每件國幣六百六十元。（二）商標權之移轉，分甲乙兩種，甲，因於繼續之轉移，每件二百六十四元，乙，因於讓與或其他事由之移轉，每件二百三十元（商標爲貨權標的物之註册者亦同）。（三）註册事項之變更或塗銷，每件六十六元，前項各款註册費，聯合商標均減半數，第三十六條，依商標法或其他法令，爲關於商標之各項呈請所應繳公費如次：（一）呈請商標之註册，每件一百二十元。（二）呈請商標移轉之註册，每件一百二十元，（商標爲貨權標的物之註册者亦同）。（三）更換商標呈請註册，原呈請人之名義，每件一百二十元。（四）請求補給註册，每件一百十元。（五）呈請商標權專用期間，每件一百十元，（六）商標專用期滿前，已逾定限呈請展期之註册，每件二百二十元，（七）對於審定公布他人商標提出異議，或請求與議審查，每件四百四十元，（八）請求評定或再批定，每件四百四十元，（九）請求補發審定書，每件一百二十元，（十）請求再審查，每件二百二十元，（十一）請求發給證明，每件一百十元，（十二）請求繪圖樣，每件十六元五角至三百八十五元，（十三）請求抄錄書件，每百字十一元，不滿百字亦同，（十四）請求查閱案件，每件四十四元，（十五）請求參加每件二百二十元，前項第一款第三款第五款之公費，聯合商標均減半數，附收註册證費國幣二十八元。

市區內將統一 物品配給辦法

上海市政機構完成統一後，市區區域內經濟管理辦法，亦將完全趨於一律，據記者探悉，市區內之舊一區以外各區域，其物品配給制度，刻已由有關當局籌劃，與舊一區相同，預料在一月以後，物品之按期配給，其日期數量，市區內均可一律云。

濟渡業呈請經濟局 配給修理船隻原料

本市民營濟渡業，因邇來物價飛漲，所收渡資，不敷開支，故經該濟渡業同業公會呈准市公用局，每客臨時附收五元，以資救濟，又該業對船隻修理之原料問題，頗爲困難，業經呈請經濟局轉飭油脂木材蔴絲鐵釘等各業公會，設法配給，以維交通事業。

周浦各機關團體歡迎 周專員蒞任就職
並舉行盛大足球賽競爭劇烈

上海特別市第一區行政督察專員周化人，於一日赴周浦鎭就職，當地各機關各民衆團體，並在專員公署前廣場上，召開民衆歡迎大會，周專員致訓後，並分別接見各團體機關代表，及對記者發表書面談話，下午四時，在周浦公園內舉行盛大足球表演，到觀衆三千餘人，情況異常熱烈，茲將各情分誌如下：

歡迎情形 周專員於昨晨十時抵達周浦，是時南滙區公署周浦區公所等，北橋區保安隊副大隊長陶雪生，大隊附陳戈，機關代表，暨民衆團體代表千餘人，已在車站前手持旗幟，列隊歡迎，周氏與各團體代表一一握手爲禮後，即偕同隨員步入公署，並對佇立公署前廣場上之數千民衆致簡單訓話，即行散去。

書面談話 化人奉命督察南奉申川各縣行政，謹於八月一日開始辦公，就事之始，一切從簡，當此大東亞戰爭進入決戰階段之際，轄境雖在後方，但地處要街，爲大上海之屏障，職責所在，決本政府三大方針：確保治安，增加生產，肅正思想，努力督率所屬，以期中央之政策貫澈於地方政府，更秉承陳市長廉潔愛民之旨，躬親實踐，以求無忝厥職，本公署成立伊始，百端待理，尙祈邦人父老，盟邦長官進而教之，本職幸甚，地方幸甚。

盛大球賽 下午四時，周浦鎭各界爲慶祝八一復興節暨歡迎周專員蒞任，特在該鎭公園，舉行盛大之足球表演賽，賽前首由周專員領導行禮，並由周氏及上海特別市保安處熊處長劍東對在場民衆訓話，茲探錄二氏訓詞如下：

周氏訓詞 略謂：「今天承各機關代表及民衆在此熱烈歡迎，心中實感無限愉快與不安，今天正是我們上海收回租界一週紀念日，上海自租界收回後，行政機構始告統一，主權才算完整，回顧百年以來，我國終不能獲得自由平等，全因在政治上經濟上受盡英美帝國主義的壓迫，國父遺囑告訴我們，國民革命的目的，在求中國之自由平等，並須聯合世界上以平等待我之民族共同奮鬥，始克奏效，自大東亞戰爭爆發，東亞各被壓迫民族即聯合起來，必能解除束縛，獲得解放，不過我們還須養成自己的獨立自主的力量，不能專賴別人，所以今年元旦國府頒佈三大方針，第一要確保治安，第二要增加生產，第三要肅正思想，治安確立後，民衆始能安居樂業，如何確立治安，最重要是民衆與政府合作，專員公署之成立，即爲達到此種目的，貫徹中央政策於地方政府，以便擔負復興上海復興中國之使命。

熊劍東詞 保安處熊處長致訓云：諸位父老，今天是上海市的復興節，今天我更能夠出席這個周浦鎭的民衆大會，更覺歡欣，兄弟今天僅有兩點意思，想對各位父老們說的：（一）從今天起，我希望民衆與武裝同志切實合作，（二）我們浦東到今天治安尙不能確立的原因，由於黑白不分明，何謂黑白不明，就是歸塲派的人太多，從今天起，我們再不容這種人的駐足，以上兩點，若能做到，那麼我相信什麼事都有希望的，而定能復興周浦，復興上海云，是晚周浦各機關各團體在區公所歡宴專員公署全職員，情緒極爲融洽。

比賽經過 足球表演賽，對壘者爲滬市著名之中西兩大勁旅，一爲聯誼隊，而西隊則爲一警隊之變相，兩隊人員，計三十餘人，均由滬專程來周，未及三時，場中觀衆已告客滿，約計三千餘人四時正，即由周專員行球禮，双方實力伯仲，競爭劇烈，故精彩百出，上半時結果四對二，西隊小勝，下半時聯誼在隊長許文奎領導之下，極力反攻，卒成和局，總結果爲六比六。

各新運支會及青少年分團 限十五日以前裁併

新國民運動促進委員會上海特別市分會，暨中國青年團上海特別市團部，以本市行政區域，業於八月一日重行劃分各區，新運支會及青少年團分團部之組織，照章亦應變更，根據市府新定合併劃分辦法，分別裁併，並參照實際情形，分會及各分團部，限於八月十五日以前裁併，其要點探誌於後，本市原有之第一區（包括田八區），第二區（江灣），第三區（滬北），第四區（滬南），第五區（浦東），第六區（浦南），第七區（南市）新運支會及青少年分團部，或因行政區域全體，或因轄境狹小，均予裁併，分別併入新運分會及市團部。（二）所有裁併之各區新運支會及青少年團分團部，發給八月份上半月經費，以資辦理結束。（三）訊目裁併之各區新運支會及青少年團分團部之專任職員，除由新運分會及市團部酌用者外，得呈請酌給遣散費，以斥體恤。

經濟話題 統制機構之强化 雨山

纖維統制會，及各統制委員會改組之後，各業之同業公會，亦在積極加強機構，召開會員大會，改選理監事，同時市府所設之物品配給處，不久亦將成立，整個統制機構，漸在透露一重新氣象。

夫自去年八月一日由盟邦協助之下，交還租界以來，大上海之行政亦告完整統一，對於經濟建設之推進預期必能因此而順利迅速，然竟未盡如理想之美滿，統制機構之生氣，既在日漸消沉，人民生活受統制之禍多於福，推究其因，一則由於人事問題之繁複，以致影響工作效果，再則各種統制機關之職權與系統，尙未劃分清楚，而使辦理繼續，指揮乏力，茲際收回租界已屆一周紀念，大上海之行政，正向統一明朗之途邁進，其於經濟行政部門，自屬亦需緊緊相隨，是則將因此而使質素與效能提高，而於決戰下之現階段，得以竭盡所能，貢獻一切矣。

再度限制用電量 吳秘書長發表談話

市府吳秘書長，關於再度限制用電事，發表談話如下：電力爲現代市民生活所必需，但當此戰爭時期，煤產減少運輸不便，任何國家，任何都市，莫不刻意講求電力之如何節省，本市自去年十二月來，用電早經限制，本年五月，亦曾推行晝期節電運動，雖各具相當成效，多數市民，咸知自動節約，然細察若干方面用電情形，仍尙有相當糜費之處，非無再度限度限制之餘地，如電風扇，電梯，冷熱氣設備，娛樂遊戲用電機，櫥窗招牌用電燈，非公共遊泳池，百支光以上之電泡，及露天攤販電燈等等，若在平常時期，雖不防多予設備，而在戰時物資缺乏，凡百應予節省之候，則轉覺其並無必需，即停止供用，亦不致使市民生活受甚大影響，本府業經與有關方面協商結果，決自八月一日起，將上列各種設備概行禁止供用，經已佈告周知，至實施方面，所願有之干若伸縮性，自仍加予考慮，自經此次限制之後，凡各用戶，務宜切實檢束，免受剪綫停電等處分，其他家庭及事務所等用電，亦宜充分節省，以免電力虛耗，而致匱乏之時，將引起更大之不便，是所切望也。

一區戶口麵粉 延至今日爲止

關於第一區內本期戶口麵粉，因爲期有限，各米號未及如期售罄，是以當局准予延期至八月三日（今日）下午六時爲止，凡未曾領購本期戶口麵粉者，應於今日持同第六號綜合配給證聯票，向指定米號領購二號麵粉一市斤，苞米粉半市斤，合售中儲券二十七元。

中儲限十種股票 可繳存款準備金

中央儲備銀行檢查金融事務處，爲倡導投資生產企業起見，前經訂定上市股票抵押借款辦法，規定有關生產事業之上市股票，可爲按月存款準備金擔保品，通知各金融機關查照辦理，茲悉關於股票繳存款準備金中儲檢金處，已於昨（二）日起實行核定有關生產事業之紗廠，紙廠，新藥廠，染織廠等上市之股票十種，以市價折半，繳存存款準備金，其以股票繳存存款準備金，僅適用於活期存款準備金云。

華中鐵道公司發售 特種回數車票
限於官憲機關重要商社

華中鐵道公司，對於發售火車票，雖迭經設法改善，卒因各路客車限制，反之旅客衆多，輒感不敷，竟致發現黑市車票，情形頗爲惡劣，茲據記者探悉，該公司爲一秉初衷，力求完善計，已決定於八月一日起，開始發售特種回數車票，專供各級機關官憲暨重要商社購置，該公司刻已分函各機關社團矣，原函云：「逕啓者，茲因客車限制，旅客輻輳，購買車票甚感困難，本公司茲爲便利旅客起見，決於八月一日起，開始發售特種回數車票，以代特快車票之用，惟因車輛限制，此項特種回數車票，僅限於官憲機關暨重要商社，始可購買，專此函告，即希查照』並附開使用辦法（一）等級及票價，二等照規定票價取值。（二）通用期間，二十五回券三個月。（三）使用方法，携帶各該機關負責者之證明文件。預購申請處，上海北站，（五）每次甲請以五册爲限，用罄後，得持册面再行申請購買，（六）如購後不用，退還時得按值退還票費五成。

法商電燈公司 施行限制用量

法商電燈公司，昨發通告，自本月份起，其所管理地區內各戶用電，準與上海電力公司施行同樣永限制辦法，雖各戶之新限量將由該公司當局於月中予以個別指定，但希各戶在日前先行自制云。

蘇州車站被擯記 江峯

說起出門，就覺得談虎色變，蜀道之難，是天然的，在科學發達的現代，已可賴機械來克服他，今日旅行之難，是人爲的，科學雖然發達，却沒有能力可以消滅他，如果從沒法要想出方法，除非依賴能夠通神的「錢」。

筆者爲着要事，不得不作一次短期的旅行，久困出門之苦，行前曾再三托朋請友，徼天之幸，沒有受到黑市車票的壓搾，並承送至火車上，鞭打擠軋的難關，輕易地逃過，朋友的盛情，在這裏是應當道謝。

在故鄉，完畢了預定的事情，別了青山綠水，重作滬濱游子，長途汽車順利地把我帶到蘇州，興冲々地想走進車站買票，二個女檢查員把我妻子帶的網袋細々翻覆後，旁邊立着的一個和女檢查員相認識的男子順手牽羊把妻子辛苦從故鄉帶來的蓮蓬抽去吃了，蓮蓬是否在政府統制之例，携帶蓮蓬是否要給檢查員抽稅，檢查員是否有權檢去旅客合法携帶的東西，這還要問「知法」的檢查員，更希望派出檢查員的機關予以答復，蓮蓬小事，似乎犯不着向他們和她們殺鷄去用牛刀，可是這種鷄偷狗盜形同土匪的騷擾旅客行爲，負責機關是不能不加以糾正的。

當兩個女檢查員（一個帶有廂子）翻遍了網袋，繼續翻看携在手內的小皮夾，也許是看見了儲幣有些眼紅，立刻把上海海軍保甲區頒發的市民證取出，說市民證是不能通行的必須領有旅行證，我向她們交涉，詢問她們來的時候怎樣放行，回去的時候竟要留難起來，廂面的女檢查員一本正經地說：『公事公辦檢查旅行證是她的責任，而且你沒有旅行證，如果是反動份子，在某地放了炸彈，在某地幹了殺人放火的事，我們輕易放過了，將無法檢查你過去的行動。』我沒法，就把館方發給的身份證給她們看，藉以證明我並非反動份子，也不是從梁山泊下來的，那知坐在女檢查員旁邊的一個並沒有符號的男子，搶着說：『新申報的牌頭是壓不倒我的，不能通過就不能通過。』

車站進不得，可是職務與我所帶的旅費是不允許我久長逗留在蘇州，虎落平陽，不得已，祗有低首下心，向二位女檢查員詢明了領旅行證的去處，也不管星期日是否辦公，也不相我非並蘇州人，旅行證是否領得到，盲目地聽信了她們的話，想去嘗試一番。

走到外面，忽然背後釘上一個人來，我姑不愿意地認爲女檢查員所指使，那人輕輕向我們說：『你們是不是不能走進去，祗要和戴藍帽子的商量就有辦法。』我給他撥動靈機，心想女檢查員的留難，原來是爲了儲幣，就在車站外面，找到一個戴着八號的藍帽子，詢問他有沒有辦法走進車站，八號知道生意上門，先詢問了我的職業，恕我說謊，隨口答覆業商，然後他再說領你的妻子進去，肯出多少錢，我轉問他，這筆買賣，需價若干？八號說，他本人並不要錢，這錢是給女檢查員的，開價是二百元，還了他一個對折，交易就成功，經他率領之下，向二個女檢查員丢了一個眼色，妻子就安然闖關而過，說也可笑，僅僅一百元的代價『新申報牌頭』，公事公辦責任，反動份子，殺人放火的匪徒，』名正言順的話和可怕的重罪名，竟就烟消雲散。

走進車站，看見車務管理處的煌煌布告，因此自行檢舉，恕筆者不知法律，並沒有錢請律師向司法機關去自首行賄的罪惡，只得利用職務上的便利，用一支筆算做自首也好，算做向蘇州車站站長告發也好，這裏再須說明的，賄賂的時間，是中華民國三十三年七月三十日上午十一時地點是蘇州車站，行賄的是筆者，受賄的是上述的二個不良女檢查員中間牽線的是八號藍帽子和一個沒有標記的男子。

末了，再說幾句多餘的話：

一，在蘇州車站的女檢查如果並非歸車站當局管轄，那末希望負責管理女檢查員的主管機關，對該受賄的女檢查員有所表示。

一，上海市區對於保甲，最先施行，上海市尤其是海軍保甲區，對於轄區市民，悉經嚴密檢查，並互相連保，當無不良份子混雜其間，蘇州當局究竟因何理由，對海軍保甲區當局所承認之優良市民，不予信任，這非但侮辱市民人格，抑且蔑視上海保甲當局。要說的話太多，過分暴露了也罪過，就此寧了吧。

昨日華股行情一覽表

金融投資股	開盤	收盤
久安實業	四七·〇〇	四七·〇〇
中興振業	[illegible]	[illegible]
利亞實業	[illegible]	[illegible]
新亞建業	[illegible]	[illegible]
建築地產	[illegible]	[illegible]
永興地產	[illegible]	[illegible]
新益地產	[illegible]	[illegible]
中法藥房	[illegible]	[illegible]
新亞藥廠	[illegible]	[illegible]
新星藥廠	[illegible]	[illegible]
明星香水	[illegible]	[illegible]
中國火柴	三〇·〇〇	三〇·〇〇
森茂化工	[illegible]	[illegible]
永安公司	[illegible]	[illegible]
新新公司	[illegible]	[illegible]
國貨公司	[illegible]	[illegible]
中華電影	四〇·〇〇	四〇·〇〇
中華書局	[illegible]	[illegible]
世界書局	[illegible]	[illegible]

商務書館	九〇〇·〇〇	九〇〇·〇〇
中紡紗廠	[illegible]	[illegible]
永安紗廠	[illegible]	[illegible]
信和紗廠	[illegible]	[illegible]
榮豐紡織	[illegible]	[illegible]
仁豐染織	[illegible]	[illegible]
振中織染	[illegible]	[illegible]
中國內衣	[illegible]	[illegible]
景福衫襪	[illegible]	[illegible]
景綸衫襪	[illegible]	[illegible]
大東襪廠	[illegible]	[illegible]
五和織造	[illegible]	[illegible]
鴻興織造	[illegible]	[illegible]
中國毛業	[illegible]	[illegible]
中國絲業	[illegible]	[illegible]
美亞織造	[illegible]	[illegible]
南洋煙草	[illegible]	[illegible]
通惠機器	[illegible]	[illegible]

新聞報小球賽 今日秩序公佈

正中－文中 上午八時
汝林－互聯 上午九時
永和－火炬 上午十時
天生－冠華 十一時正
歸仁－小星隊 下午三時
文逸－閃電 下午四時
雪隊－華社乙 下午五時
納年－六合 下午六時

夏光盃籃球賽 海鷹明戰海友

夏光盃籃球賽，明日自三時起，計有六場交鋒，在大通路該校球場舉行，中有海鷹海友，將有劇戰，茲探錄期日六場秩序如后：

莫干山－友仁 下午三時
藍隊－青星 三時四十
振海－鯨隊 四時廿分
夏光－強光 下午五時
中南－立泰 五時四十
海鷹－海友 六時廿分

聯華盃小型球聯賽 學校組今最後一幕

聯華盃小型球賽，學校組最後一幕，惠中與南洋解決分組冠軍，另幕復興戰中儲發三幕，均在青年聯誼社球場舉行，銀行組有漢口與滬中，先後棄權兩次，照章取消資格，錄明日秩序於后：

惠中－南洋（學）五時半
復興－中儲（銀）六時半

福華盃小型球 今日隆重展幕

福華盃小型足球賽，被邀請參加者凡中西十二勁旅，分『福』『華』兩組分別角逐，定今日下午五時半，在大興路東華球場舉行，屆時爲隆重計，恭請吳蘊齋行開球禮，首場爲華南戰德爾，裁判何春暉，查華南集李寧，孫錦順，譚福楨，李義臣璧首流名將成軍，戰鬥力堅強，德爾擁有初恩，潘脫遜昆仲等健兒，實力不弱，兩隊相遇，精彩可期，次幕白馬戰猶太，裁判沈回春，白馬將士，不同凡響，除東華健兒張邦綸，張林根，韓龍海，戴勝經，賈幼良，李培等原班人馬外，復有港將嚴士鑫助陣，更如虎添翼，猶太雖有大虫法凡羊等，恐難挫其鋒芒，屆時不售門票歡迎參觀。

社會服務

人力車任意討價 請當局予以取締

圭峯先生：爲節省電力起見，減少行駛車輛後，對於民衆最感不便者，人力車竟乘機漲價，以圖非利，而其態度尤強硬非凡，不時聽他們說：『你去乘電車好啦』！筆者聽說這句話，頓時被氣壞了！且一開口討價，動輒四十五十，甚至百元的高價都喊出來！！但如要坐車的話，却不得不遷就他們一下。

現在唯一對付之法須一般坐客不要三步二步即坐車，須知有了這二條腿，上帝原是叫我們走路用的，在此非常時期，我們爲節約計，應該用着這二條腿了！

此外要請有關當局，須將人力車車價嚴密規定，以路程遠近或鐘點多少，論價不讓其隨意討價，此種辦法，原是從前有過的，事關市民福利，請主筆先生賜借貴地一角刊出，不勝感激！即請文安，寅虎謹上。

黃子瑜先生：承示治療肺病良方，已爲刊布，請示地址爲禱，編者。

分類廣告

讓店鋪 出讓北四川路二六七 ... 茲因另改別業願將店鋪 ...

衡山汝 ...

遺失 ... 聲明作廢

表 時藝 專營鐘表 ...

出售洗五金機器用 ... 火油 ... 永嘉廠 電話：一九三七〇

徵求 87972 大王油 萬人油

永安行 88076 80949

達隆機油行 紅車油 馬達油 香牛油 方棚油 錠子油 汽缸油 弄794 海寧路 19號 電45162

興泰 公司 搬場 運貨 大型卡車 電90593

上海天 公司 搬場 運貨 電話30092

聯華機油行 經售各種機器油 來電送貨 地址新閘路一六五〇號

祥華機油行 紅車油 馬達油 香牛油 錠子油 柴油等 新昌路四二八四號

協隆機油行 紅車油 馬達油 汽缸油 錠子油 來電叫貨 威海衛路457 (電話36450)

柴田眼科專門醫院 總院上海北四川路 分院

節育靈 服法簡便 每月一次 停止服用 恢復受孕 不傷身體 無得房事 唯一特効 避孕聖品 三星藥廠出品 分售處新新公司 體弱多產唯一救星

機油另沽 經濟車油 元裕行 美豐行

小兒咳嗽膏

筋骨痛

痔瘡專藥

生生堂 梅毒濁 疳瘡 包醫白下横

包醫停經 同生醫院

天隆行 機器油

停經 柏爾醫師

晴明眼科醫院 總院：北四川路 分院：南京路

海陸運輸公司

感冒解熱 頭痛齒痛 立見功効 海的克止痛粉 東亞公司

度量衡器計量器 製造·修覆·販賣 備貨充足 價格低廉 正確堅牢 迅速切實 三亥洋行 三亥公司

GK 桑野五金號

美容 拔毛藥 面刺藥 雀斑藥 狐臭藥 生毛藥 白膚素 大和製藥公司發行

瘋科 嚴柏風

祝家橋瘋科 張嶺梅

楊九牧瘋科

老天德堂

老宋家女科

同春堂

朱少雲 瘰癧子頸

延春堂

萬病立癒

千葉文藝

純文藝周刊　第三十期

給人遺忘了也好

傅彥長

文章是一寫就要完的，否則在文章方面就無法隨時告一段落了。正如談話一樣，得體的談吐，決不是沒有結束的，今天做不完的事，還有明天，而這今天，就是一個結束，活過了的既往，只是告一段落的文章，為了段落，從此就不活下去是不必的。明天有話要說，儘管說吧。

告一段落的文章，以其具有一個一定的形式，所以十分受人重視，有人以為，要活下去，明天的只應該與今天的一樣。人人都想把這可以告一段落的文章，弄弄天天一樣，活不下去的人情，對於這天天一樣的形式，馬上感到了疲倦。懶惰與懈怠，只是形式的反抗。

日常生活，不得不成為訓練下一代人的規則。不成文的規則之類，只不過這一條，就是把懶惰與懈怠來惡打一頓而已，真正的自己存在，就形式說，自古以來，其實並沒有存在過，對於日常生活沒有解脫之力的人，此後的一天天，只能不懶惰與不懈怠了，貧困者的一生，只是如此。

就這一點說，人人都是一個貧困者，可是重視形式的人生紀錄者，卻以為在這一個世界上並沒有一個窮人。同文章一樣，道路也是一走就要完的，否則人生紀錄方面就無所謂窮途了。形式只能給人生以一個個限制，於是走在這一個世界上的窮人，只有一走就完的窮途。幸而還有明天，否則活不下去的人情，真的只有今日事今日畢了。為了明天，纔有我們的人類之愛。為了明天，今天不妨不再說一句話。為了明天，一個男子纔想去找一個女子。為了明天，我們纔有所謂永久的生命。

終有一個明天，叫我感着它的不能再來。永久的生命之中總算也有我的分，於是只能叫我寫下這一寫就要完的文章。

不但今天的話，一說就要完，就是到了明天，為了限制之故，真有必說的一句話嗎？人類之愛是隨時有所表現的，於是一個個明天，在形式上就能完成其結合性與顏色了。日常生活就是一篇篇文章。對於日常生活有疲倦之感的人，一到可以不必去寫文章的時候，就自以為已經得到了解脫之力。

為了說明這解脫之力，我不得不把某一天的所感在這裏再記一下。這是炎夏某一天的晚上，我獨自一個人赤脚裸體地坐在屋空的下面，我已經得到了解脫之力，這熱的空氣，我可以不必再去與它有什麼感觸了，在這時候，我的確是一個不受任何支配的周相者。

人類之愛在這時候不成其為一個問題，我不寫文章，因為我沒有一些意見要向這一個世界有所宣傳，這一個世界生生不已的活動，與現在的我毫不相干。

我以為一個思想者，一定是一個有了局面之後的擺脫者。我以為就是關於懶惰與懈怠的了悟，也必須活過五十歲的人纔能明白。我訓練過自己的夏天生活之中，有一個節目是這樣的，在上床就寢之前決不赤脚裸體。沐浴當然是另外一回事。

每一個人的生命是短促的，可是這解脫之力與自己的生命再來相比一下，那末每一個人個々都是老壽星了。每一個人感到疲倦而自以為活不下去的時候，就形式說，他已經是一個老人。近代文明的長處之一是活過了五十歲的人，還是一個々精力飽滿的模範青年。他們負擔的局面決不簡單，可是決不會做一個個祖父。如此說來，近代文明所努力者，也正是這一個解脫之道。尤其在夏天，飯也是一吃就要飽的。近代文明叫我們一到夏天就能吃到份量不重與熱度不高的食品。夏天而感到為人的不吃力，不能不說它是解脫了些什麼。

近代文明的逐步出現，的確叫我們這一代的老人自以為年輕了一些吧。可是這赤脚裸體之後的一刹那擺脫，說來十分希奇似乎也只有近代人纔能感到，派定近代人一定比古人活得更見吃力，我到不作此想。明天還有要活下去的人情，這是一定的。至於有着怎樣的一個紀錄，到是並不重要的話。以前有了一元，一天就可打發了，現在卻要五百元吧。

把數目加多，並沒有點自已得到了解脫之力。堆積愈多，當然不是負擔的意見其少。在永久的生命之中，不必去計較我的這一分應該如何？我的這一分，有與無，都是偶然的，自己完全不能作主。所謂人生紀錄，如果只是一元與千百元的不同，那末我的這一分給人遺忘了也好。

香島艷影

驚蟄

天氣熱了，使我想起熱天的事。在事變以前，我在香港住了一個長夏。南國的夏天並不比較這裏熱，尤其當人們住在山上別墅的時候，那簡直是涼含秋的意味。

當我快要離開香港回到上海的時候，有一位姓楊的朋友，請我在勝斯酒店吃晚飯。我記得那是一個涼爽的晚上，當我一脚走進那個酒店的電梯時，就碰到一位女子。不意她也正是來赴楊君之宴的，所以在楊先生和我兩介紹的時候，兩人都感到一些會心的微笑。

『這位是快回到上海去的先生』，楊首先向她開口，然後轉過來和我說：『來，來，來，這位是上海小姐，你們好々談一談吧』！

『女士尊姓』，我一無心事地問她。

『我叫陳影』，她嫣然地說：『我也想快回到上海去』。

『那末』，我再問：『陳小姐府上也在上海嗎』？

『是的』，她說：『不過我原籍是廣東』。

× × ×

在吃晚飯的時候，我才知道那位陳小姐原來是一位姓路的朋友的朋友，不過她否認將和他結婚。散了席，無意間我們又談到回上海去的事，她倒問我行期，似乎她已厭倦了香島的生活，很有意思和我一塊回去似的。

『我住在麗容酒店』，她最後終於說出了這句話，『我希望你明後天能夠來談談。』

『好的』，我回答：『我打電話給你吧。』

散了席，末了自然全部客人都要作鳥獸散了。因為那電梯只能容兩個人，我們就分批下樓。當時有一位朋友主張『婦女先讓』，所以她就被推入第一次下樓的電梯，而我呢，因為是貴客的緣故便和她一同先下樓，在大門口，我和她握手握得很緊，然後分別。

× ×

過了幾天，我還沒有回上海，忽然一個早晨她先打電話來了，我的同事像聽那話聲有些像女子，便變心起她來。結果居然不錯，我就走下山來渡海過去。

在她住的那個酒店內，我數年之前也曾住過，所以很熟，我們談了約摸有一句鐘左右，才知道她不是姓陳，好像是姓馮吧？她的家庭在上海的社會上很有名的。這一次，她是為了在滬賭博輸去了很多錢，怕她家裏責罰，所以暫來香港躲避的。可是在香港，她在舞場裏結識了那位姓路的，據說那位路先生是一位軍人，便要和她結婚。但是她慎重地和我說：『她是一位天主教徒，怎樣能嫁給一位已經有了二三位妻子的人呢』？

[illegible]門而入。他看見了我，為是前天晚上認識的緣故，也只好假意和我招呼。可是他的兩隻兇惡無比的鳥眼睛，卻直釘到她的身上。她呢，板着面孔不理他。

『你再要不聽我的話』，他沉下了臉說：『我就不客氣，老實就給你尖刀嘗』！

他說罷，逕自別去。我當時便安慰了她幾句回到香港去。然而後來，她雖約我一塊離開那裏，而且定好了船房，但在離港的那一天她竟失了約。過了數年之後，在香港我又遇見了楊，他只笑着問：『陳影小姐有消息嗎』？

現在據說楊已在澳門被殺，可是那姓路的軍人和陳影小姐的下落，我一直還在悶葫蘆中。

反省

陶晶孫

素菲從嚴格的中學，進散漫的大學，離不了她的過去習慣和學力，不能在『在家太悶，還是學校去』式的大學內混過去，因此找到可以讀的圖書一概讀完，女宿舍和範師母那邊的書，多的是小說，她讀過的有『少年維特』，『浮士德』，『海涅』，沙士比亞的作品，英國的家庭小說和法國的小說等々。

據她的意見，她覺得俄國的東西太沉悶，太苦，太暗，法國的東西—她只看莫泊桑的一二種，她見像那個[illegible]了月亮太好而戀愛了之類的故事似乎有些太輕浮。她又讀莎士比亞的東西，或許把平民生活說得不錯，不過有些漏分俗氣，她覺得『浮士德』一點都不講少女的心理。結果她還是在愛海的英國家庭小說之類，後來她反省，那可以說是她的感傷主義。

她想，感情是唯一的美，她想自己過去在特別嚴格的中學中，因此學者很多的科學基礎，是很有道理的事體，現在她的理解，全靠着她。

近來她已習慣了，毛小姐，女同學，男同學，錯字很多的情書，思想單純的情書，結婚的盤算，她已不受他們的刺戟了。

她愛孤獨，她走上園內草地，坐在草地上，愛看天上的雲，她想，這個半年的大學生活，她想那個不出名的家庭小說中的英國的草地，原野，農場，少女，寡婦，有錢的老太太，她想他們的纖愛糾紛有各種各樣，無非在有個對於美的憧憬和愛。

她反省過去的半年，她想她自己心中的變化並不小，在這裏面，她的重要的一點，就是近來對什麼有些憧憬着的一點。

愛利斯一時已慣着不敲門而進素菲房間，不過近來又要敲門之後進來了，因為她前天碰見毛小姐和一個大學生正在要好的緣故。

她在門上敲三響，並不等裏面有答應就推門進來，愛利斯要到虎邱去，素菲笑々，不過她的心中，聽見這句話有些搖動。

愛利斯要叫素菲題一個中國名字，素菲說，『中國女子名一種叫什麼貞的一種是怎樣艷麗的一種是清潔的你喜歡那一種？』

她們在初秋的街道上，用她們的活潑高興的笑聲掃過去素菲照例又要問：『那天的人你覺得怎樣』，素菲笑々說：『過了一個月，已經忘去了。』

『可是你一點不忘去，我知道。』

『已經化成偶像了哈哈』，『我們美國人愛現實，一定要找到他。』

『找到沒有用，一個美，一個愛，找到手裏就變成青鳥，一口也不足吃』

『那是你的唯心論了』

『你也算懂什麼唯心論』

大批遊山人馬車過去，馬車背後可見虎邱之輪廓，丘石依然，斜塔也依然，她們在初秋的雲下覺得很歡喜，除了素菲心中好像總有些重量之外。

愛利斯說：『你想那天的青年麼？我想你一定在愛他，如果是我，我一定去把他找出來。』

『你到那兒去找？』

愛利斯倒說不出。『他一定是一個到外埠去上學的人，你總不會找到的。』

『我想，如過我天天在此地等，總有一天他會再來的』，你看我們也常々再來的』。素菲不得不笑々了。

『你在看一個幻影，要不認識，又不交換過意見，要憶念他有什麼，印像，初次的印像是唯一的印像，你不愛他，我要愛他，你看他那天躺在草地上，他有濃的眉毛，他有銳利的眼睛，他有粗強的手，我看過他的面頰，如果他同你戀愛，這樣好看』，『不要說謊了，』通俗的話，說叫：機會的後頭是光滑，或者說鳥要在沒有飛的時候捉。』

『我相信，他一定會來捉你的。』她們不得不笑々了。可是素菲在回去的路上，坐在人力車上，因為只叫着一部車子，她的手中抱着這十二歲而很大的少女，她不響了，素菲在心中覺着有些什麼寂聊，她反省着，她想，自己覺得有些空虛。她又想或許這就是愛什麼之心。

大聖安多尼

法朗士著　安處生譯

天主教會的聖人中以安多尼為名者共有二位，一為大聖安多尼，一為安多尼巴圖。前者為埃及苦修隱士，二五一年生，三五六年卒，尊為後世天主教修道運動的鼻祖，後者為葡萄牙修道士，一一九五年生，一二三一年卒，是芳濟谷會創立人芳濟谷亞西西（一名五傷芳濟谷）的得意門生。法國文學家佛羅貝爾曾作長篇小說『聖安多尼之誘惑』描述一世紀時的著名隱士備受魔鬼試探的情況。亨利李維葛根據原作編成為夢幻劇，分二幕四十場，上演於巴黎『黑貓館』，頗見成功，阿那托爾法郎士於『巴黎時報』上特撰此文考證，題名為『大聖安多尼』。（譯者附記）

聖人傳記和傳說已使聖安多尼成為不朽的人物了。關於搜索這一個著名人物實在的事情，以便研究他是否值得那樣地受人歌頌當然是一件有趣味的工作。聖安多尼的真實事蹟並不是不可知的。因為他的傳狀是出於親知他生平的亞太那修（譯者按，亞太那修是希臘神學家兼教父，二九六年生，三七三年卒，任埃及大主教垂四十三年。）的手筆。所可惜的這一本出自大博士的小冊子，其中說教的成份卻比獵奇成份來得多。但是安多尼的人格是那樣的奇異，不可思議，在某種場合中，是夠偉大的。讓我來設法把他來描述一下吧，只要我能夠描述到不失真實性的話，可以算已經是很美妙的事了。

聖安多尼隻身走荒漠靜修時在二七一年羅馬帝奧瑾里安朝，（二七〇至二七五年）天主教未獲得確定勝利而尚在極大危機時期的前夕。那時他年二十一歲，他生於二五一年，鄰近埃及海拉克萊市府的一個叫高孟的村裏。他的父母是尼羅河流域的富農。當他未至二十一歲時，雙親都死了，遺傳給他以許多沃田。但是安多尼並不愛好土地，他並沒有一個農民的好奇從青春時期起他已經是一個謹慎的宗教徒了。

在他失了怙恃後的六月，他進到教堂裏去聽見一個輔祭副教士正在朗誦福音經中的一節道：『你若欲做成完善，去，變賣你所有的，把錢施捨給窮人而來跟我。』這些經言使他發生很深刻的印像，或不如說是表達出了他的內在的感覺。這是他內心的語言。他立刻順從了他，把土地實給鄰居把資財散給貧困無告的人而只保留一些維持他個人和他的幼妹生計的錢。但是，某次他又聽到有人念着耶穌的這句話道：『不要憂愁第二天的難。』，他把所留下僅有的一些錢都施捨完了，而把他的幼妹寄放到一座處女們的修道院中。不久，他聽見有靈音在斥責他遺棄幼妹而他開始掛慮那一個可憐女孩子的未來運命。這是他良心上的私語，但是他終於深信那是一個魔鬼的詭計，他不再陷於憂苦中了。曠漠中那個時候在埃及隱遯地已經有苦修士了。他們的灼熱的沙磨練着佛教的乞食僧，回教的遁世僧及傳道師了。保羅就是天主教最著名的一個乞食使徒。他和其他的苦修士們都具有持守齋戒及淡泊無感覺的秘訣，在尼羅河的兩岸重見恆河旁側的那些裸體及菜食主義者，（為印度哲學者的一派，譯稱默觀心通學者，或稱赤脚仙學徒）那是安多尼所學習的一種模型。他退隱到海拉克萊附近的一個曠漠中去而度着一種聖者的生活。

他只用鹽麵包及少許的水餐生。每天在夕陽西下後僅進食一次，有時一連兩三天不吃任何東西。有時通宵不睡，若使休息時，或在空地上，或在蘆草上，或在毛布上。他便在那裏開始受到誘惑及試探。

沙巴（亞拉伯省市府）的女王不會帶了盛大的儀仗隊來訪問他，他也不會發生類似的幻想，他所受到的誘惑當然是和他的精神相調和的，魔鬼們所借引以試探這個青年農夫的當然是屬於田舍間的村姑們的模樣，雖無法知道安多尼在曠漠中所看見的女人是什麼的模樣，恐怕她們穿的是一襲藍色裏衣，胸部袒露，仿彿埃及低賤的女工一般，頭上頂了一尊水壺，這些女人們投射以狂亂的注視，舉凡關於這個聖人所受到試探的記載都是幼稚而又單純的魔鬼於夜間發出光明而對他道：『我們是為了光照你而來的。』牠們搖撼苦修者的臥室，後來魔鬼們隱沒了，突重又出現，鼓聲狂鳴，亂嚷亂跳。

為了試探，其中一個獻呈一隻麵包，一個捧呈黃金。還有一個好像是『天方夜談』中顯現給異人的巨人一般，他的額角觸及天空。但是安多尼吐唾在他臉上而那個巨魔便遁去了。這些幻像使他感到很大的疲乏！他加緊齋戒和牠們鬥爭。

為了作進一步的苦修，他隱遁到一個墳墓裏去。那個墳墓曾經遭受北方流寇的洗劫，墓門已經被折壞了，安多尼毫無困難地進去，住在那墓窟的一間小教堂中。（埃及墳墓的建築大致如此，有一間作祭禮的教堂，堂內有井，井底是墓窟）魔鬼仍舊緊緊追踪而至，驅擾得比以前更厲害，他的青春之火還未熄滅，魔鬼還乘機加以煽動，某一天早晨，那個送食物到墓中的人發見安多尼僵臥在地已無奄一息，即把他昇至附近一座教堂中，他不久即蘇醒轉來，敘述他激夜和魔鬼惡鬥的情形而即要求仍把他送回到墳墓中去。

他在那裏一直住到三十五歲，繼而移至東方尼羅河流域的一座高山中，他選擇了一個堡壘的廢墟而過着幽禁的生活，與外間完全隔絕，即連送食物的人也不謀面，而叫人把麵包從屋頂上投擲下去。但魔鬼不肯放鬆他一步仍舊竄進到他隱居的所在。魔鬼們借獅虎猛獸的形像來威脅他，他並不畏懼牠們。可是他卻不時受到那些惡魔們爪牙的重傷。聖安多尼並不是一個純粹過着觀照生活的默想者。他勞作而又祈禱，他用棕櫚樹葉編席。他的苦樂是經過斟酌而行的。等到他年老以後，他的弟子們獲得他的准許每月送給他以橄欖，蔬菜及油。

他一生生活中唯一的偉大處，就是在靜修中混合着勤勞，這二者似乎是矛盾的，可是他能並行實踐不悖。這一個纖弱而又衰弱的苦修士，世上罕見的奇異的幻想家，同時是一個最勤奮的，最實踐的，最富於企劃的人物。他兼備有神秘家及事業家的双重生活。這是一個卓然有大才的組織家及行政者。他創立而又管理無數的隱修院。這一個老翁人家以為他是畢生和魔鬼交戰的，在隱修僻地營造了許多宏大的院舍，使荒漠變成為人口稠密的所在。在尼羅河右岸的畢斯畢地方，他創立一個修院共收容有隱修士五千名，這是他所創立的修院中規模最小的一處。在孟非斯有一座修院，共幽居有修士二萬名以上。這唯一個老翁單獨管理着一枝服從的無智的慓強的常勝軍隊。他的一双慧眼監視着那廣大的群衆而一覽無遺。這一個隱士是一個政治家，他在隱居中執掌隱修諸修士的重大事務，他和主教及博士們互通書翰，常收到君士坦丁皇帝和他兒子們的諭札。他赤脚趺坐在草席上，住在荒山中，這個未曾受過教育的鄉下人卻是教會中所尊敬的一位領袖人物。

這是天主教中的一位導師。他的活動力是非常偉大的。他的剛毅的心使他多謀多才。他是鐵一般的堅強，但是他的精力卻被溫讓及和順所包圍着。凡是親近他的人們都崇拜他的安寧，他的親切和他的忍耐。他在年齡極老時還保持有兒童的愉快，他是生就快樂的性格而推薦和悅為一種德性。他曾訓戒：『張得太強的弓是要折斷的。』這是聖安尼的真實傳狀：他是世間罕見的一個非常的人物，他那一位虔敬的傳記家寫道：『他於基督紀元三五六年一月十七日魂歸於天主享年一百零五歲。』

（譯自『文學生活』）

大發　電話二八〇號　37548　藍短褲　每條只售三百元

東海　家庭實用　不求人　滬東　花落　梅　百老匯　白馬　劍客　滬山　三　朵花　萬國　愛　人魂　蓬萊　藝海恩　仇記　大世界　八　大鎗　浙江　金榮　中央　國聯　西海　金門　南京　大上海　新光　美琪　麗都　光華　明星　平安　大光明　滬光　金城　麗華　金銀　世界　衛葡　美酒　新新　大華　恨不相逢　未嫁時　大中華　水魔　怪異　西門　情　斷橋　風月

神經衰弱

信原醫院　專門內科　呼吸器病科　預防醫學相談　醫學博士　信原南人　崐山路二五三號　電話四二一八九號

逃瘧！　相傳高力士逃瘧於功臣閣之下，然此祇可供茶餘酒後之談助耳，事實決無生效之可能，如欲愈瘧，只有服用唐拾義瘧疾丸，最為有效，因其所含成份，能殺滅瘧原蟲，同時又能補血強身，治瘧固效，防瘧尤佳，所以此丸風行四十餘年，盛銷無遠弗屆，無論何種瘧疾，服之均效。大上海路唐拾義藥廠發行　各藥房均售

僧帽牌　蔴紗汗衫　公和棉織廠出品　到處有售

新新公司　大特價十五天　鞋子部　各色紋皮高跟女鞋　每双特價二百九十五元　綢緞部　襪牲品　每尺廿五元起

三代專治骨癆流注　嚴再生

花柳集團　清毒　民衆醫院李作霖醫師

狐臭　白濁　遺精

虹口醫院　院長　醫學博士　今泉三郎　鎌形和夫

愛兜康寶塔糖　小兒疳積　去積・強胃・滅疳殺虫　愛爾康藥行發行

橫濱正金銀行　總行　日本　橫濱　上海黃浦灘路十二號　電話各室轉接一五四七〇

帝國銀行　總行　日本　東京　上海九江路五〇號　電話各室轉接一五四三〇

三菱銀行　總行　日本　東京　上海九江路三十六號　電話各課轉接一八〇〇八

住友銀行　總行　日本　大阪　上海九江路四一號　電話各課轉接一五五三六號

台灣銀行　總行　台北　上海黃浦灘路十八號　電話各室轉接一八七五九

朝鮮銀行　總行　京城　上海南京路四川路口　電話各室轉接一六七六

上海銀行　上海吳淞路海寧路口　上海支店　北四川路武進路　南京支店

中日實業銀行　總行　上海江西路三七一號

趙南石藥局　胃病靈　凡毒靈　鐮球瘋　天然治咳草　沙藥水　立愈狐臭藥

塩野牌　化膿症　最高化學療法劑　本劑為治淋劑中最先顯示驚人功效的製劑　對於排膿止痛　幾有風掃殘葉之概　一星期可得根本告痊　（包裝）二〇片　一〇〇片　新舊尿道淋疾　膀胱炎　攝護腺炎　中耳炎　丹毒　塩野義製藥株式會社上海出張所　上海長治路七十號

姚爾昌醫師　專科　性病　專醫　自瀆遺精　早洩陽痿

綜合維他命・胃・肝　美迪肝片　塩野義商店

蘇州採芝堂藥房　出品方是真貨　最毒最靈　清血解毒丸　咳嗆　痔

地球牌　人人必備　萬人油　內服外搽・百試百靈　外內主治科　上海環球製藥廠出品

頻頻遺精　普勒生固精片